

# Руководство по монтажу и экс- плуатации



[home.liebherr.com/  
fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

RU

ОРИГИНАЛЬНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**LIEBHERR**

# Содержание

|          |                                                                        |           |           |                                                            |           |
|----------|------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Информация по технике безопасности и предупреждения.....</b>        | <b>3</b>  | <b>C5</b> | C-Value*.....                                              | 24        |
| 1.1      | Применение по назначению.....                                          | 3         | <b>D1</b> | D-Value.....                                               | 24        |
| 1.2      | Группа пользователей.....                                              | 3         |           | SuperCool.....                                             | 24        |
| 1.3      | Установка и ввод в эксплуатацию.....                                   | 3         |           | PartyMode .....                                            | 25        |
| 1.4      | Безопасное обращение с устройством.....                                | 4         |           | HolidayMode.....                                           | 25        |
| 1.5      | Очистка.....                                                           | 4         |           | SabbathMode.....                                           | 26        |
| 1.6      | Неисправности, повреждения и ремонт.....                               | 4         |           | E-Saver .....                                              | 26        |
| 1.7      | Утилизация.....                                                        | 4         |           | CleaningMode.....                                          | 27        |
| 1.8      | Декларация соответствия.....                                           | 4         |           | Блокировка ввода.....                                      | 27        |
| 1.9      | Климатические классы.....                                              | 4         |           | Напоминание.....                                           | 28        |
| 1.10     | Материалы SVHC согласно регламенту REACH...                            | 5         |           | Единица измерения температуры.....                         | 28        |
| 1.11     | База данных EPREL.....                                                 | 5         |           | Яркость дисплея.....                                       | 28        |
| 1.12     | Лицензии на ПО с открытым исходным кодом....                           | 5         |           | Беспроводная локальная сеть.....                           | 28        |
| 1.13     | Запчасти.....                                                          | 5         |           | Сведения об устройстве.....                                | 29        |
| 1.14     | Символы на устройстве.....                                             | 5         |           | Программное обеспечение.....                               | 30        |
| 1.15     | Уровни предупреждения.....                                             | 5         |           | Сигнал открытой двери.....                                 | 30        |
| <b>2</b> | <b>Основные отличительные особенности устройства.....</b>              | <b>5</b>  |           | Демо-режим.....                                            | 30        |
| 2.1      | Комплект поставки.....                                                 | 5         |           | Сброс на заводские настройки.....                          | 31        |
| 2.2      | Обзор устройства и оснащения.....                                      | 6         |           | 8.3 Сообщения.....                                         | 31        |
| 2.3      | SmartDevice.....                                                       | 6         |           | 8.3.1 Обзор предупреждений.....                            | 31        |
| <b>3</b> | <b>Установка и подключение.....</b>                                    | <b>6</b>  |           | 8.3.2 Устранение предупреждений.....                       | 32        |
| 3.1      | Условия установки.....                                                 | 6         |           | 8.3.3 Обзор напоминаний.....                               | 32        |
| 3.2      | Габаритные размеры устройства.....                                     | 7         |           | 8.3.4 Устранение напоминаний.....                          | 32        |
| 3.3      | Требования к вентиляции.....                                           | 7         |           | <b>9 Оснащение.....</b>                                    | <b>33</b> |
| 3.4      | Установочные размеры для электропитания.....                           | 8         |           | 9.1 Морозильная камера 4 звезды*.....                      | 33        |
| 3.5      | Транспортировка устройства.....                                        | 8         |           | 9.2 Дверные полки.....                                     | 33        |
| 3.6      | Распаковка устройства.....                                             | 8         |           | 9.3 Съёмные полки.....                                     | 33        |
| 3.7      | Перестановка навеса двери морозильного отделения с 4 звездочками*..... | 9         |           | 9.4 Разделяемая съёмная полка.....                         | 34        |
| 3.8      | Перевешивание двери.....                                               | 9         |           | 9.5 VarioSafe *.....                                       | 34        |
| 3.9      | Монтаж пристенных распорок*.....                                       | 15        |           | 9.6 Сменная полка для хранения бутылок.....                | 37        |
| 3.10     | Установка устройства.....                                              | 15        |           | 9.7 Выдвижные ящики.....                                   | 37        |
| 3.11     | Выравнивание устройства.....                                           | 16        |           | 9.8 Крышка отделения Fruit & Vegetable.....                | 38        |
| 3.12     | После установки.....                                                   | 16        |           | 9.9 Держатель для бутылок.....                             | 39        |
| 3.13     | Установка нескольких устройств.....                                    | 16        |           | 9.10 FlexCube.....                                         | 39        |
| 3.14     | Интеграция устройства в кухонную стенку.....                           | 16        |           | <b>10 Уход.....</b>                                        | <b>40</b> |
| 3.15     | Упаковку утилизируйте надлежащим образом...                            | 17        |           | 10.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем.....           | 40        |
| 3.16     | Подключение устройства к электропитанию.....                           | 17        |           | 10.2 Демонтаж / монтаж держателя для бутылок.....          | 40        |
| <b>4</b> | <b>Принцип функционирования Touch-дисплея....</b>                      | <b>18</b> |           | 10.3 Разборка/сборка выдвижных систем.....                 | 40        |
| 4.1      | Навигация и пояснение к символам.....                                  | 18        |           | 10.4 Извлечение / установка сменной полки для бутылок..... | 41        |
| 4.2      | Меню.....                                                              | 19        |           | 10.5 Крышка отделения Fruit & Vegetable.....               | 41        |
| 4.3      | Спящий режим.....                                                      | 19        |           | 10.6 Размораживание устройства.....                        | 42        |
| <b>5</b> | <b>Ввод в работу.....</b>                                              | <b>19</b> |           | 10.7 Ручное размораживание морозильной камеры*.....        | 42        |
| 5.1      | Включение устройства (первый ввод в эксплуатацию).....                 | 19        |           | 10.8 Чистка устройства.....                                | 42        |
| <b>6</b> | <b>Хранение.....</b>                                                   | <b>20</b> |           |                                                            |           |
| 6.1      | Указания по хранению.....                                              | 20        |           |                                                            |           |
| 6.2      | Холодильное отделение.....                                             | 20        |           |                                                            |           |
| 6.3      | BioFresh.....                                                          | 20        |           |                                                            |           |
| 6.4      | Морозильное отделение с 4 звездочками*.....                            | 20        |           |                                                            |           |
| 6.5      | Сроки хранения.....                                                    | 21        |           |                                                            |           |
| <b>7</b> | <b>Экономия электроэнергии.....</b>                                    | <b>22</b> |           |                                                            |           |
| <b>8</b> | <b>Управление.....</b>                                                 | <b>22</b> |           |                                                            |           |
| 8.1      | Элементы управления и индикации.....                                   | 22        |           |                                                            |           |
| 8.1.1    | Индикация Status.....                                                  | 22        |           |                                                            |           |
| 8.1.2    | Символы индикации.....                                                 | 22        |           |                                                            |           |
| 8.2      | Функции устройства.....                                                | 22        |           |                                                            |           |
| 8.2.1    | Указания по функциям устройства.....                                   | 22        |           |                                                            |           |
|          | Включение и выключение устройства.....                                 | 23        |           |                                                            |           |
|          | Температура.....                                                       | 23        |           |                                                            |           |
|          | BioFresh B-Value .....                                                 | 23        |           |                                                            |           |
|          |                                                                        |           |           |                                                            |           |

|           |                                         |           |
|-----------|-----------------------------------------|-----------|
| <b>11</b> | <b>Поддержка клиентов.....</b>          | <b>43</b> |
| 11.1      | Технические данные.....                 | 43        |
| 11.2      | Рабочие шумы.....                       | 43        |
| 11.3      | Техническая неисправность.....          | 43        |
| 11.4      | Сервисная служба.....                   | 44        |
| 11.5      | Заводская табличка.....                 | 45        |
| <b>12</b> | <b>Отключение.....</b>                  | <b>45</b> |
| <b>13</b> | <b>Утилизация.....</b>                  | <b>45</b> |
| 13.1      | Подготовка устройства к утилизации..... | 45        |
| 13.2      | Экологичная утилизация устройства.....  | 45        |
| <b>14</b> | <b>Информация об изготовителе.....</b>  | <b>45</b> |

Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.

| Символ                                                                             | Расшифровка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Прочтите руководство</b><br>Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочитайте внимательно указания в этом руководстве.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | <b>Дополнительную информацию см. в Интернете</b><br>Цифровое руководство с дополнительной информацией на других языках можно посмотреть в Интернете, отсканировав QR-код на внешней стороне данного руководства или введя сервисный номер на странице <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Сервисный номер указан на заводской табличке: <div data-bbox="285 1126 588 1301" data-label="Image"> </div> <p style="text-align: center;">Fig. Примерное отображение</p> |
|  | <b>Проверьте устройство</b><br>Проверить все детали на повреждения при транспортировке. В случае замечаний обратитесь к своему дилеру или в сервисную службу.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | <b>Отклонения</b><br>Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (*).                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | <b>Указания к действиям и результаты действий</b><br>Указания к действиям обозначены знаком ►. Результаты действий обозначены знаком ▷.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | <b>Видеоролики</b><br>Видеоролики об устройствах доступны на YouTube-канале компании Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Лицензии на ПО с открытым исходным кодом:

Устройства включает в себя программные компоненты, которые используют лицензии на ПО с открытым

исходным кодом. Информацию об используемых лицензиях на ПО с открытым исходным кодом см.: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Этот информационный материал для пользователя действует для следующих устройств:

|           |      |
|-----------|------|
| (S)RB..   | 52.. |
| KB 52Vc20 |      |

## 1 Информация по технике безопасности и предупреждения

Тщательно храните данный информационный материал для пользователя, чтобы в любой момент иметь возможность обратиться к нему.

При передаче устройства вручите следующему владельцу также и данный информационный материал для пользователя.

Для надлежащего и безопасного использования устройства тщательно прочтите данный информационный материал для пользователя перед началом установки и использования. Всегда следуйте содержащимся в ней инструкциям, указаниям по технике безопасности и предупредительным указаниям. Они важны для надежной и безупречной установки и эксплуатации устройства.

### 1.1 Применение по назначению

- Данное устройство предназначено для использования в домашнем хозяйстве и в аналогичных сферах применения, как например:
  - на кухнях персонала в магазинах, офисах и прочих рабочих пунктах;
  - в сельскохозяйственных сферах и частных пансионатах, отелях, мотелях и других местах проживания;
  - в столовых;
  - при обеспечении готовым питанием и аналогичных услугах оптовой торговли.
- Прочие варианты применения:
  - Данное устройство не предназначено для замораживания пищевых продуктов.\*
  - Все другие виды применения являются недопустимыми.

### 1.2 Группа пользователей

- Дети от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди, не имеющие достаточного опыта или знаний могут использовать устройство только в том случае, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности.
- Детям запрещается играть с устройством.
- Детям не разрешается проводить очистку и техобслуживание устройства без присмотра.
- Дети возрастом 3-8 лет могут загружать и выгружать устройство.

### 1.3 Установка и ввод в эксплуатацию

- Устанавливайте и подключайте устройство только в соответствии указаниями из информационного материала для пользователя.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе устройства и в монтажном корпусе.



- Не допускайте повреждения сетевого кабеля. Не используйте устройство с поврежденным сетевым кабелем.
- Не размещайте переносные разветвители или сетевые блоки у задней стороны устройства.
- К розетке должен быть обеспечен легкий доступ, чтобы в случае аварии устройство можно было легко отключить от сети. Она должна находиться за областью обратной стороны устройства.

## 1.4 Безопасное обращение с устройством

- Не храните в устройстве взрывоопасные материалы, например, аэрозольные баллончики с горючим топливным газом. Соответствующие аэрозольные баллончики можно распознать по напечатанным сведениям о содержимом или по значку пламени. Случайно выделившиеся газы могут воспламениться при контакте с электрическими узлами.
- Запрещается ставить вблизи устройства горящие свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем, чтобы не вызвать возгорание устройства.
- Алкогольные напитки и другие емкости, содержащие спирт, храните только плотно закрытыми. Случайно вылившийся спирт может воспламениться при контакте с электрическими узлами.
- Не допускайте длительного контакта кожи с холодными поверхностями или охлажденными / замороженными продуктами. Для защиты используйте, например, защитные перчатки.
- Содержащийся в устройстве хладагент (данные на заводской табличке) не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Вытекающий хладагент может загореться.
  - Не допускайте повреждения холодильного контура.
  - Не используйте внутри устройства источники искр.
  - Внутри устройства не используйте электрические приборы (например, устройства для очистки паром, нагревательные приборы).
  - В случае утечки хладагента: удалите с места утечки источники открытого огня или искр. Хорошо проветрите помещение. Обратитесь в сервисную службу.
- Открывайте дверь только на короткое время. Это предотвратит повышение температуры внутри устройства.
- При открытии и закрытии двери не проникайте в зону между дверью и устройством. Можно защемить пальцы.
- Температура в самой теплой зоне устройства может быть выше заданной температуры.

## 1.5 Очистка

- Регулярно чистите поверхности, которые соприкасаются с пищевыми продуктами.
- Регулярно чистите сток для талой воды.
- Для ускорения процедуры размораживания не используйте электрические нагревательные или приборы для очистки паром, открытое пламя или спреи для оттаивания.
- Не удаляйте лёд острыми предметами.

## 1.6 Неисправности, повреждения и ремонт

- Если поврежден сетевой кабель устройства, замените его.
- Ремонтные работы и вмешательства в устройство разрешается выполнять только сервисной службе

или другим прошедшим соответствующее обучение специалистам.

- При неисправностях или ошибках устройства извлеките вилку из розетки или выключите предохранитель. При извлечении всегда беритесь за вилку. Не тяните за кабель.

## 1.7 Утилизация

- Устройство содержит материалы, представляющие ценность, и поэтому на нем имеется соответствующий символ. (см. 1.14 Символы на устройстве)
  - Нельзя утилизировать устройство с бытовыми отходами.
  - Можно бесплатно утилизировать устройство в местных пунктах вторичной переработки / приема вторсырья через сборные контейнеры класса 1.
  - При покупке нового устройства бесплатно верните отработанное устройство в магазин.
  - Получите информацию о вариантах возврата.
- На устройстве могут быть указаны персональные данные.
  - Удалите персональные данные перед утилизацией.
- Устройство содержит хладагент (данные на заводской табличке) и масло. Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержащееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламениться.
  - Не допускайте повреждения холодильного контура.
  - Утилизируйте устройство только в соответствии указаниями из информационного материала для пользователя.

## 1.8 Декларация соответствия

Контур хладагента проверен на герметичность. Устройство отвечает применимым требованиям по технике безопасности и соответствующим директивам.

Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Отделение BioFresh соответствует требованиям, предъявляемым к холодильным отделениям согласно стандарту DIN EN 62552:2020.

## 1.9 Климатические классы

Устройство предназначено для эксплуатации в ограниченном диапазоне температуры окружающей среды в зависимости от климатического класса. Климатический класс, соответствующий данному устройству, указан на заводской табличке.

### Указание

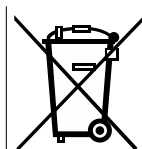
- Для обеспечения безупречной работы соблюдать заданную температуру окружающей среды.

| Климатическое исполнение | для температуры окружающего воздуха |
|--------------------------|-------------------------------------|
| SN                       | от 10 °C до 32 °C                   |
| N                        | от 16 °C до 32 °C                   |
| ST                       | от 16 °C до 38 °C                   |
| T                        | от 16 °C до 43 °C                   |



# Основные отличительные особенности устройства

|                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| Климатическое исполнение | для температуры окружающего воздуха |
| SN-ST                    | от 10 °C до 38 °C                   |
| SN-T                     | от 10 °C до 43 °C                   |



Этот символ находится на заводской табличке. Он указывает на то, что в устройстве находятся материалы, представляющие ценность, поэтому его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.  
(см. 1.7 Утилизация)

## 1.10 Материалы SVHC согласно регламенту REACH

- По приведенной ниже ссылке можно проверить, содержит ли ваше устройство материалы SVHC согласно регламенту REACH:  
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

## 1.11 База данных EPREL

- С 1 марта 2021 года информацию о маркировке класса энергопотребления и требованиях по экологическому проектированию электропотребляющей продукции можно найти в Европейской базе данных для продукции, подлежащей энергетической маркировке (EPREL). Эту базу данных продукта можно открыть по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu/>. Здесь нужно ввести идентификатор модели. Данные об идентификаторе модели см. на заводской табличке.

## 1.12 Лицензии на ПО с открытым исходным кодом

- Устройство включает в себя программные компоненты, которые используют лицензии на ПО с открытым исходным кодом. Информацию об используемых лицензиях на ПО с открытым исходным кодом см.: [home.liebherr.com/open-source-licences](https://home.liebherr.com/open-source-licences)

## 1.13 Запчасти

- Период для заказа запасных частей для функциональных и пригодных для хранения компонентов оснащения составляет 15 лет.

## 1.14 Символы на устройстве

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Этот символ может находиться на компрессоре. Он относится к маслу в компрессоре и указывает на следующую опасность: проглатывание и попадание в дыхательные пути может привести к смертельному исходу. Данное указание имеет значение только для утилизации. В обычном режиме работы опасность отсутствует. Не удаляйте этот символ. |
|  | Предупреждение: опасность пожара из-за пожароопасных веществ. Этот символ находится на компрессоре и может быть дополнительно размещен в других местах на устройстве. Этот символ предупреждает о пожароопасных веществах. Не удаляйте этот символ.                                                                                  |
|  | Этот или аналогичный символ может располагаться на обратной стороне устройства. На нем указано, что в двери и/или корпусе находятся вакуумные изоляционные панели (VIP) или перлитовые панели. Данное указание имеет значение только для утилизации. Не удаляйте этот символ.                                                        |

## 1.15 Уровни предупреждения

|                       |                                                                                                                            |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ОПАСНОСТЬ</b>      | Обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет предотвращена, приведет к смерти или тяжелым травмам. |
| <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b> | Обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет предотвращена, может привести к смерти или тяжелой травме.             |
| <b>ОСТОРОЖНО</b>      | Обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет предотвращена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.    |
| <b>ВНИМАНИЕ</b>       | Обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет предотвращена, может привести к повреждению имущества.                 |
| <b>Указание</b>       | Обозначает полезные указания и советы.                                                                                     |

## 2 Основные отличительные особенности устройства

### 2.1 Комплект поставки

Проверьте все детали на повреждения при транспортировке. В случае наличия претензий обратитесь к дилеру или в сервисную службу. (см. 11.4 Сервисная служба)

Поставка состоит из следующих частей:

- Консольное устройство
- Оснащение (в зависимости от модели)
- Монтажный материал (в зависимости от модели)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»\*
- Сервисная брошюра

## 2.2 Обзор устройства и оснащения

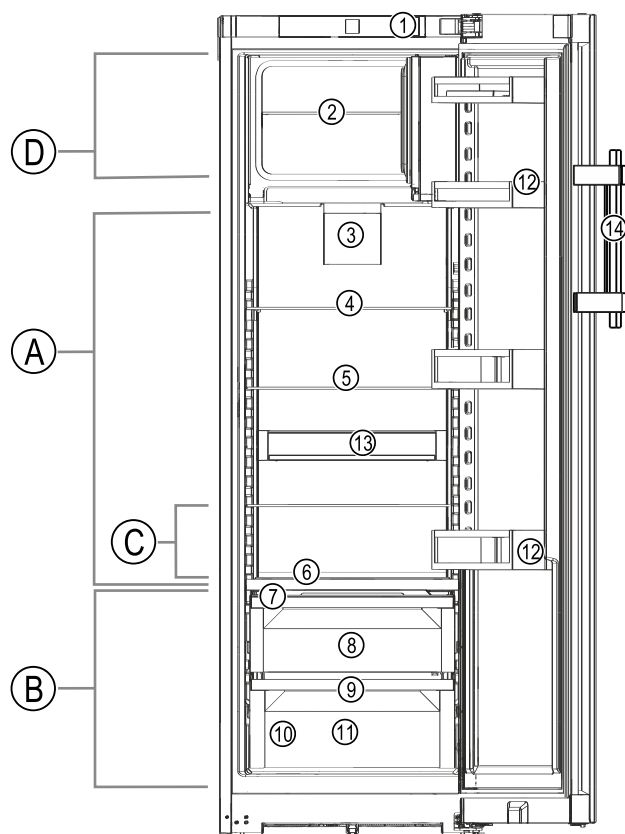


Fig. 1 Примерное отображение

### Температурные зоны

- |                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| (A) Холодильное отделение | (B) BioFresh                     |
| (C) Самая холодная зона   | (D) Морозильная камера 4 звезды* |

### Оснащение

- |                                                            |                                 |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| (1) Элементы управления                                    | (8) Отделение Fruit & Vegetable |
| (2) Стеклопанель морозильной камеры 4 звезды*              | (9) Отверстие для стока         |
| (3) Вентилятор с фильтром из активированного угля FreshAir | (10) Заводская табличка         |
| (4) Разделяемая съемная полка                              | (11) Отделение Meat & Dairy     |
| (5) Съемная полка                                          | (12) Дверные полки              |
| (6) Сменная полка для хранения бутылок                     | (13) VarioSafe*                 |
| (7) Крышка отделения Fruit & Vegetable                     | (14) Рычажная ручка*            |

## 2.3 SmartDevice

SmartDevice – это решение по подключению вашего холодильного отделения к сети.

Если ваше устройство поддерживает SmartDevice или подготовлено для этого, то можно быстро и просто подключить его к вашей беспроводной локальной сети. С помощью приложения SmartDevice можно обслуживать ваше устройство с мобильного оконечного устройства. Приложение SmartDevice предоставляет в распоряжение дополнительные функции и возможности настройки.

Устройство, подготовленное к использованию SmartDevice:

Ваше устройство подготовлено для применения с SmartDeviceBox. Сначала необходимо приобрести и установить SmartDeviceBox. Чтобы иметь возможность подключить ваше устройство по беспроводной локальной сети, необходимо скачать приложение SmartDevice.

Дополнительные сведения о SmartDevice:

[smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Приобретение SmartDeviceBox в магазине Liebherr-Hausgeräte:

[home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)

Скачивание приложения SmartDevice:



После установки и конфигурирования приложения SmartDevice можно с помощью приложения SmartDevice и функции устройства WLAN (см. Беспроводная локальная сеть) интегрировать устройство в вашу сеть WLAN.

### Указание

В следующих странах функция SmartDevice недоступна: Россия, Беларусь, Казахстан.

Вы не можете использовать SmartDeviceBox.

## 3 Установка и подключение

### 3.1 Условия установки

Условия установки имеют решающее значение для безопасной, эффективной и бесперебойной эксплуатации устройства.

- Соблюдайте все указания по технике безопасности.
- Примите во внимание место установки и расположение в помещении.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара из-за неправильной установки! Если сетевой кабель или вилка соприкасается с задней стенкой устройства, то вибрация устройства может привести к повреждению сетевого кабеля или вилки, что вызовет короткое замыкание.

- Проследите за тем, чтобы сетевой кабель не был зажат под устройством, когда производится его установка.
- Устанавливайте устройство таким образом, чтобы оно не соприкасалось с вилками или сетевыми кабелями.
- Не подключайте устройства к розеткам в области задней стенки.
- Планки штепсельных розеток или многоместных блоков зажимов и другие электронные устройства (как, например, галогенные трансформаторы) **нельзя** размещать и эксплуатировать на задней стенке устройства.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания из-за влажности!

Если токоведущие узлы или сетевой кабель становятся влажными, то это может привести к короткому замыканию.

- ▶ Устройство предназначено для использования в закрытых помещениях. Запрещается использовать устройство на открытом воздухе или во влажных помещениях и в зоне разбрызгивания воды.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания при выделении хладагента и масла!

Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержащееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламениться.

- ▶ Не повредите трубопроводы контура хладагента и компрессор.

## 3.2 Габаритные размеры устройства

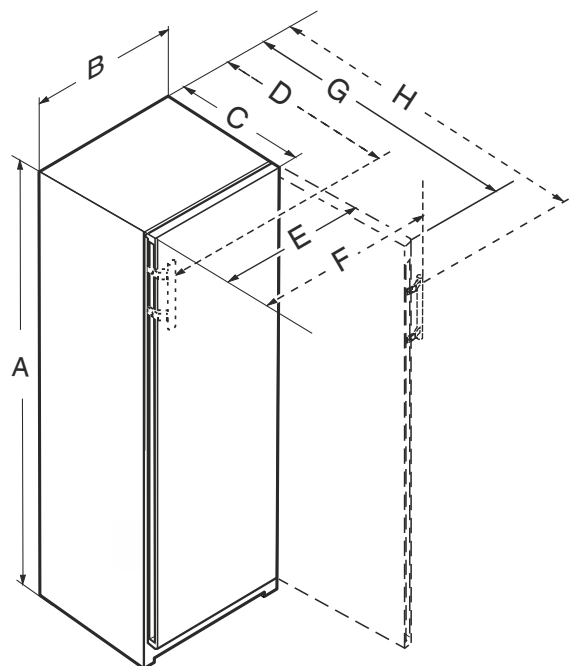


Fig. 2

| (S)RB.. 522.. / KB 52Vc20 |                   |
|---------------------------|-------------------|
| <b>A (мм)</b>             | 1855              |
| <b>B (мм)</b>             | 597               |
| <b>C (мм)</b>             | 675 <sup>x</sup>  |
| <b>E (мм)</b>             | 609               |
| <b>G (мм)</b>             | 1217 <sup>x</sup> |

В устройствах с прорезью для захвата

<sup>x</sup> В устройствах, в комплект поставки которых входят пристенные распорки, размер увеличивается на 15 мм (см. 3.9 Монтаж пристенных распорок\*).

### 3.1.1 Место установки

- Устанавливать и применять устройство исключительно в закрытых помещениях.
- Оптимальное место установки – сухое и хорошо вентилируемое помещение.
- Если устройство установлено в очень влажном помещении, то на внешней его стороне может образоваться конденсат. Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха на месте установки.
- Чем больше хладагента находится в устройстве, тем больше должно быть помещение, в котором расположено это устройство. Если объем помещения небольшой, то при вытекании хладагента может образоваться горючая газо-воздушная смесь. На 8 г хладагента должно приходиться не менее 1 м<sup>3</sup> площади помещения. Данные об используемом хладагенте приведены на заводской табличке внутри устройства.
- Пол на месте установки должен быть горизонтальным и ровным.

### 3.1.2 Расположение в помещении

- Избегайте размещения устройства в зоне прямых солнечных лучей, рядом с системой отопления и т.п.
- Вы можете разместить устройство непосредственно рядом с духовым шкафом.
- Если разместить устройство непосредственно рядом с духовым шкафом, это может незначительно увеличить потребление электроэнергии. Это зависит от продолжительности и интенсивности использования духового шкафа.
- Устройство следует установить к стене вплотную задней стенкой, а при использовании прилагаемых при поставке пристенных распорок (см. ниже) – ими.\*
- Устройство всегда следует устанавливать задней стенкой к стене.\*
- Не допускается использование во взрывоопасных зонах.

### 3.1.3 Интеграция в кухонную стенку

- Устройство можно устанавливать в кухонных шкафах. (см. 3.14 Интеграция устройства в кухонную стенку)

## 3.3 Требования к вентиляции

### ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения из-за перегрева в результате недостаточной вентиляции!

Если вентиляция слабая, то компрессор может быть поврежден.

- ▶ Следите за обеспечением достаточной вентиляции.
- ▶ Соблюдайте требования к вентиляции.

Если устройство встроено в кухонную стенку, необходимо соблюдать следующие требования к вентиляции:\*

- В основном действует следующее: чем больше площадь вентиляционного отверстия, тем меньше электроэнергии потребляет устройство при работе.\*



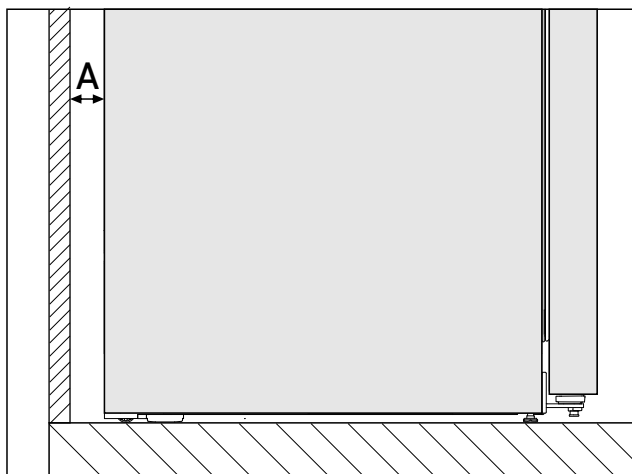


Fig. 3 \*

|                |
|----------------|
| Wandabstand A* |
| 25 мм*         |

Потребление электроэнергии определено при расстоянии Fig. 3 (A) между задней стенкой устройства и стеной помещения. Если расстояние до стены меньше Fig. 3 (A), это никак не влияет на функционирование устройства. При меньшем расстоянии до стены возможно незначительное повышение потребления электроэнергии и образование конденсата на задней стенке устройства.\*

## 3.4 Установочные размеры для электропитания

Разъем для подключения к электропитанию расположен на задней стороне устройства. Чтобы обеспечить надежное подключение устройства, убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ☐ Размеры подключения к электропитанию известны и соблюдены. См. таблицу ниже.
- ☐ Подключение к электропитанию выполняется в соответствии с инструкцией. (см. 3.16 Подключение устройства к электропитанию)

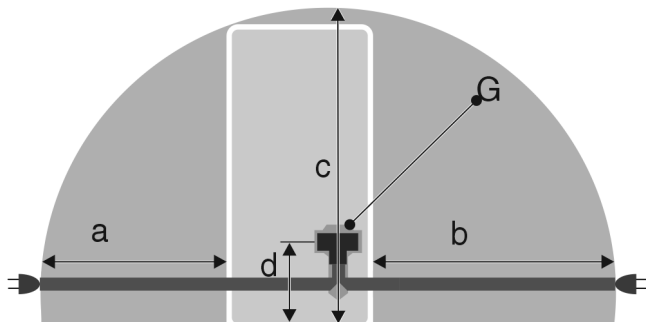


Fig. 4 Холодильники

- (a) Максимально доступная длина сетевого кабеля
- (b) Максимально доступная длина сетевого кабеля
- (c) Максимально доступная вертикальная длина сетевого кабеля
- (d) Расстояние от штекера устройства до земли
- (G) Штекер устройства

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Для устройств шириной 600 мм: |           |
| a                             | ~ 1350 мм |

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Для устройств шириной 600 мм: |           |
| b                             | ~ 1800 мм |
| c                             | ~ 2050 мм |
| d                             | ~ 150 мм  |

## 3.5 Транспортировка устройства

### 3.5.1 Транспортировка устройства для первого ввода в эксплуатацию

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ☐ Устройство упаковано.
- ☐ Устройство стоит вертикально.

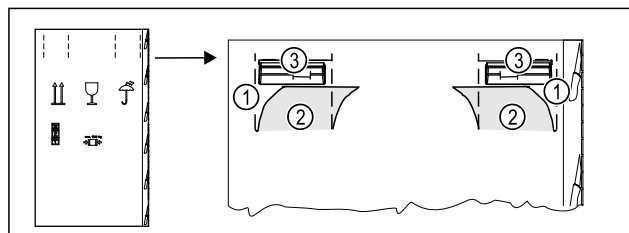


Fig. 5

- ▶ Вдавите упаковочный картон сверху по перфорации Fig. 5 (1).
- ▶ Извлеките вдавленные клапаны Fig. 5 (2).
- ▶ Можно увидеть ручку для переноски Fig. 5 (3) справа и слева.
- ▶ Удерживайте устройство за ручки для переноски Fig. 5 (3).
- ▶ Транспортировка устройства должна производиться вдвоем.
- ▶ Распакуйте устройство. (см. 3.6 Распаковка устройства)

### 3.5.2 Транспортировка устройства после первого ввода в эксплуатацию

Соблюдайте приведенные ниже инструкции, если нужно повторно транспортировать или переместить устройство после первого ввода в эксплуатацию.

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ☐ Устройство опорожнено.
- ☐ Устройство стоит вертикально.
- ☐ Устройство с дверью (дверьми): Дверь зафиксирована от самопроизвольного открытия.
- ☐ Устройство с выдвижным отсеком: Выдвижной отсек зафиксирован от самопроизвольного открытия.
- ☐ Устройства с регулируемыми опорами: Регулируемые опоры вкручены.
- ▶ Удерживайте устройство за ручки для переноски.
- ▶ Транспортировка устройства должна производиться вдвоем.

После транспортировки:

- ▶ Выкрутите регулируемые опоры на устройстве.
- ▶ Выровняйте устройство. (см. 3.11 Выравнивание устройства)

## 3.6 Распаковка устройства

### ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения в результате перемещения устройства!

Если перемещать устройство по полу без соответствующей защиты, оно может повредить пол.

- ▶ Перед снятием упаковки устройства необходимо надлежащим образом защитить пол.

- Проверьте устройство и упаковку: При подозрении на повреждения при транспортировке обратитесь к поставщику до подключения оборудования.

## ВНИМАНИЕ

Повреждение острыми или колющими предметами! При использовании острых или колющих предметов при снятии упаковочного материала возникает опасность повреждения устройства.

- Не используйте острые или колющие предметы для снятия упаковочного материала.

- Снимите упаковочный материал.
- Устройство установлен в нужной позиции: Снимите защитные пленки с двери боковых стенок.

## 3.7 Перестановка навеса двери морозильного отделения с 4 звездочками\*

Можно переставить дверь морозильного отделения с 4 звездочками, сменив навес двери одним простым движением. Если дверь холодильного устройства можно открыть более чем на 115° (1), морозильное отделение также можно открывать без перевешивания двери. При меньшем угле открытия (2) двери устройства перестановка навеса двери необходима.

Ползунок для перестановки навеса двери находится внизу на обратной стороне двери морозильного отделения с 4 звездочками.

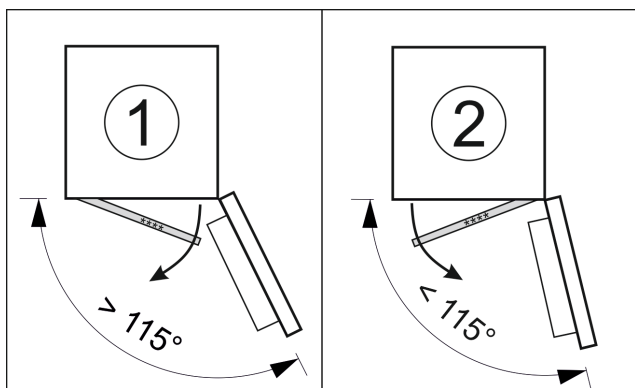


Fig. 6

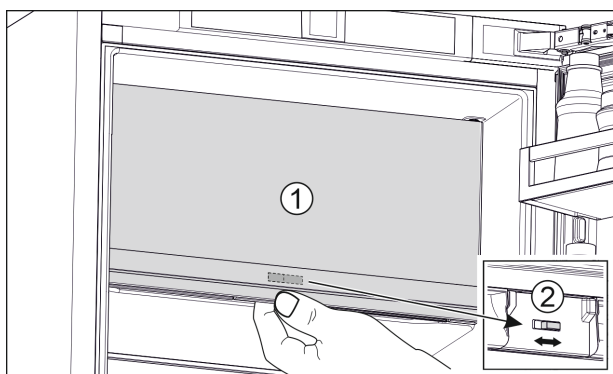


Fig. 7

- Закройте дверь морозильного отделения с 4 звездочками (1).
- Возьмитесь снизу за дверь морозильного отделения с 4 звездочками.
- Сдвиньте ползунок (2) либо вправо, либо влево.

## 3.8 Перевешивание двери

Инструмент

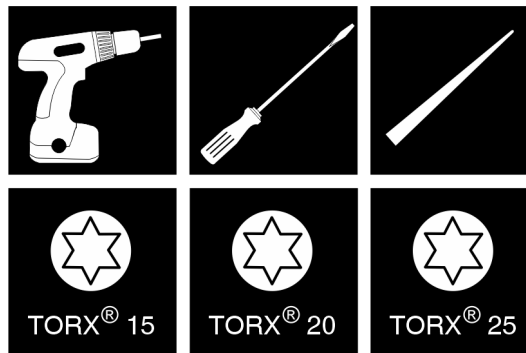


Fig. 8

## ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения в результате столкновения с дверью!

Повреждение устройств при установке типа Side-by-Side. Если два устройства монтируются рядом друг с другом в определенном размещении типа Side-by-Side, направление открывания двери обоих устройств отрегулировано на заводе.

- Установка типа Side-by-Side: Не меняйте направление открывания дверей.

Для устройств **без амортизатора закрывания дверцы** действуют разделы:

- ☐ Для устройств **без** амортизатора закрывания двери
- ☐ Для всех устройств

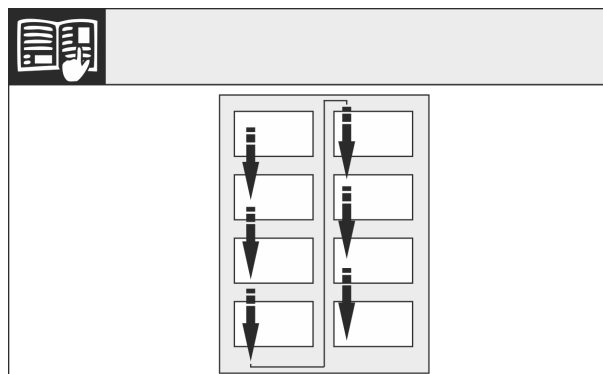


Fig. 9

Соблюдайте направление чтения.

### 3.8.1 Разгрузка дверных полок

- Уберите продукты с дверных полок.
- Продукты не упадут с двери, когда будет производиться ее демонтаж.

## 3.8.2 Устройства без амортизатора закрытия двери: демонтаж крышек

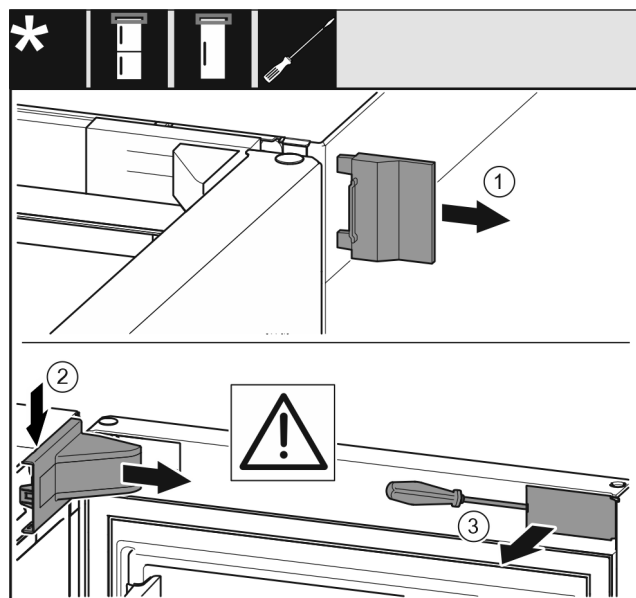


Fig. 10

- ▶ Откройте дверь.
- ▶ Снимите внешнюю крышку (1).
- ▶ При помощи отвертки отцепите крышку опорного кронштейна (2) и снимите ее.

### ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения отверткой!

Если уплотнение двери будет повреждено, то она будет неправильно закрываться, что приведет к недостаточному охлаждению.

- ▶ Осторожно используйте отвертку как вспомогательное средство.
- ▶ Не повредите уплотнение двери отверткой.

- ▶ С помощью отвертки выведите из зацепления крышку (3) на двери и отклоните ее в сторону.

## 3.8.3 Демонтаж двери\*

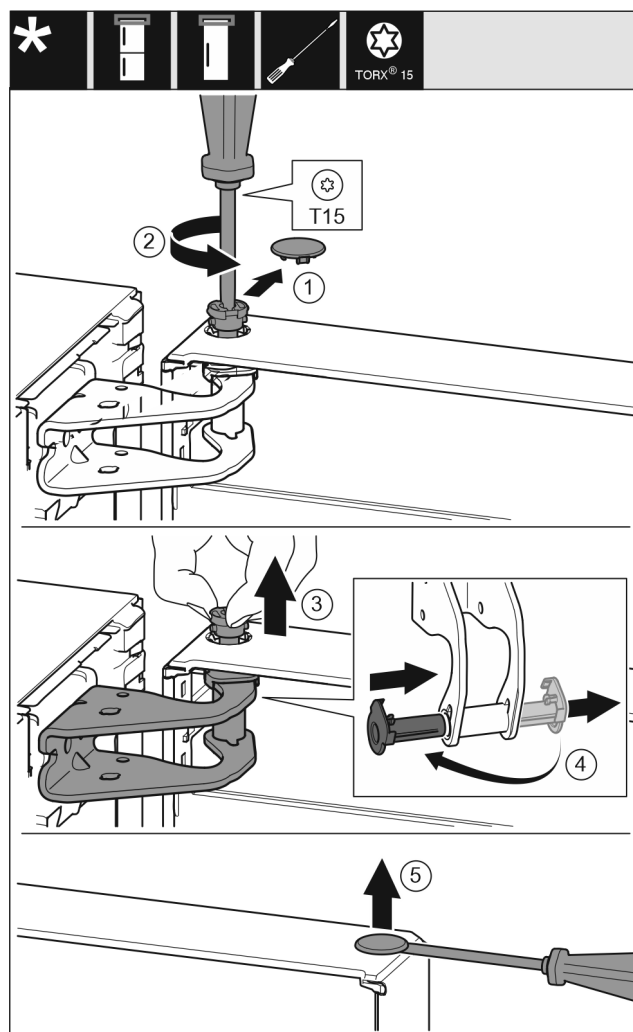


Fig. 11

- ▶ Осторожно снимите крышку (1).
- ▶ Немного выкрутите палец (2) отверткой.



### ОСТОРОЖНО

Опасность травмы при опрокидывании двери!

Если извлечь палец из двери полностью, она может опрокинуться и нанести травмы.

- ▶ Зафиксируйте дверь, прежде чем извлекать палец.

- ▶ Зафиксируйте дверь.
- ▶ Вручную вытяните палец (3).
- ▶ Извлеките опорную втулку (4) из направляющей.
- ▶ Установите и зафиксируйте опорную втулку (4) с другой стороны.
- ▶ Приподнимите дверь и поставьте ее.
- ▶ Осторожно приподнимите крышку (5) отверткой и снимите ее.

## 3.8.4 Демонтаж двери\*

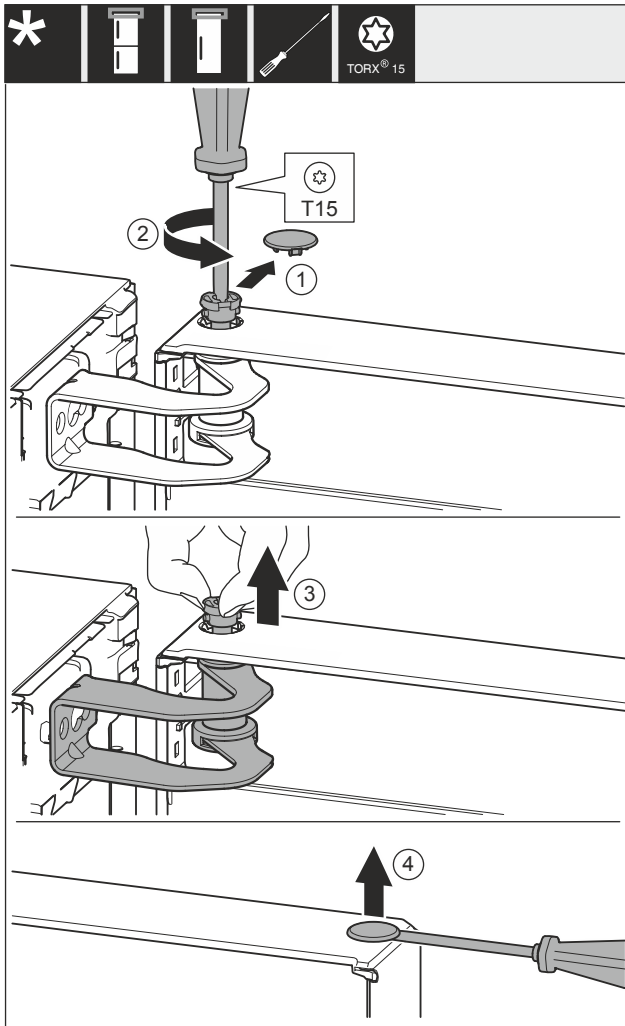


Fig. 12

- ▶ Осторожно снимите крышку Fig. 12 (1).
- ▶ Немного выкрутите палец Fig. 12 (2) отверткой.



### ОСТОРОЖНО

Опасность травмы при опрокидывании двери! Если извлечь палец из двери полностью, она может опрокинуться и нанести травмы.

- ▶ Зафиксируйте дверь, прежде чем извлекать палец.

- ▶ Зафиксируйте дверь.
- ▶ Вручную вытяните палец Fig. 12 (3).
- ▶ Приподнимите дверь и поставьте ее.
- ▶ Осторожно приподнимите крышку Fig. 12 (4) отверткой и снимите ее.

## 3.8.5 Замена дверцы морозильного отделения\*

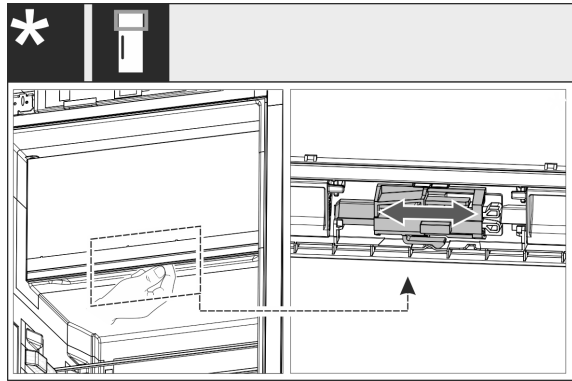


Fig. 13

- ▶ Для устройств с одной дверью: Смените упор двери камеры 4 звезды, сместив рычаг. Для этого дверь камеры 4 звезды должна быть закрыта. Сместите рычаг снизу на обратной стороне двери.

## 3.8.6 Перестановка верхних опорных частей\*

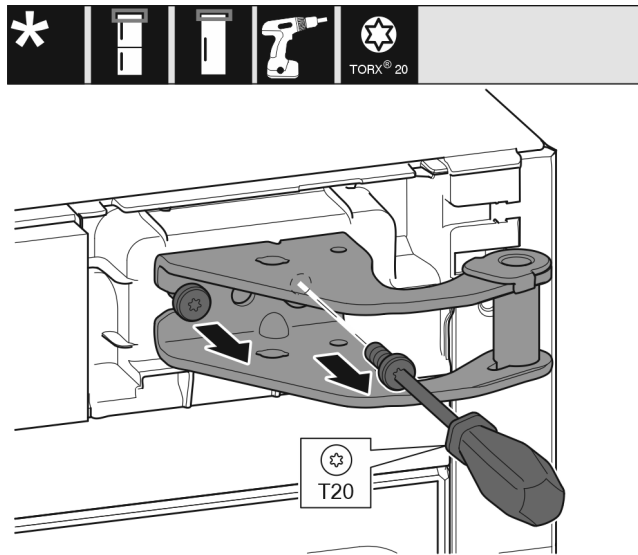


Fig. 14

- ▶ Выкрутите винты.
- ▶ Приподнимите и уберите опорный кронштейн.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмирования выпадающей дверью! Если опорные детали недостаточно хорошо прикручены, то дверь может выпасть. Это может привести к тяжелым травмам. Кроме того, если дверь плотно не закрывается, то устройство охлаждает неправильно.

- ▶ Плотнo затяните опорные кронштейны/опорные пальцы с усилием 4 Нм.
- ▶ Проконтролируйте все винты и при необходимости подтяните.



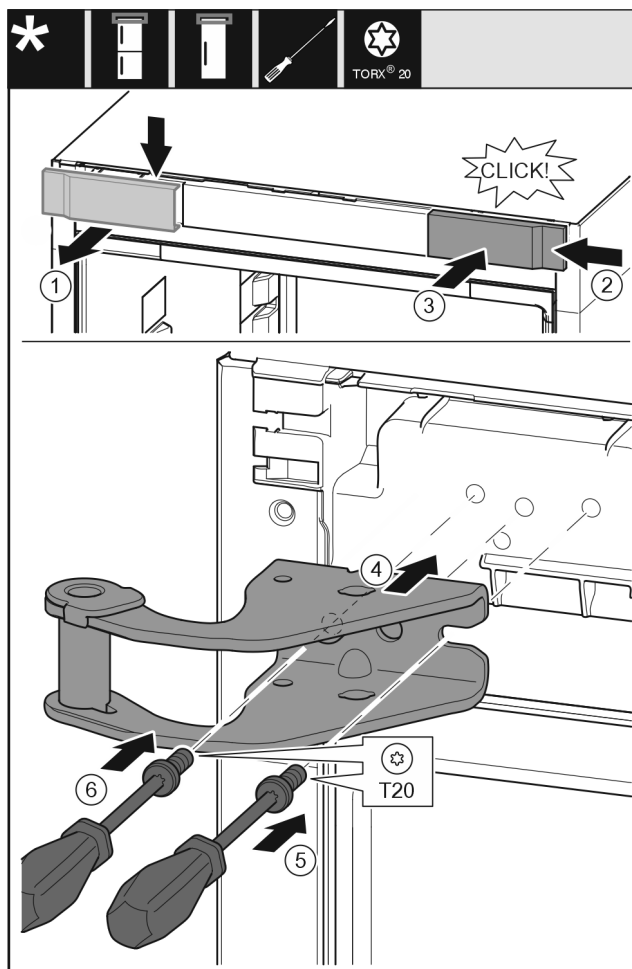


Fig. 15

- ▶ Снимите крышку (1) сверху вперед.
- ▶ Навесьте крышку (2), повернув ее на 180°, справа с другой стороны.
- ▶ Зафиксируйте крышку (3).
- ▶ Установите верхний опорный кронштейн (4).
- ▶ Затяните винт (5).
- ▶ Затяните винт (6).

## 3.8.7 Перестановка верхних опорных частей\*

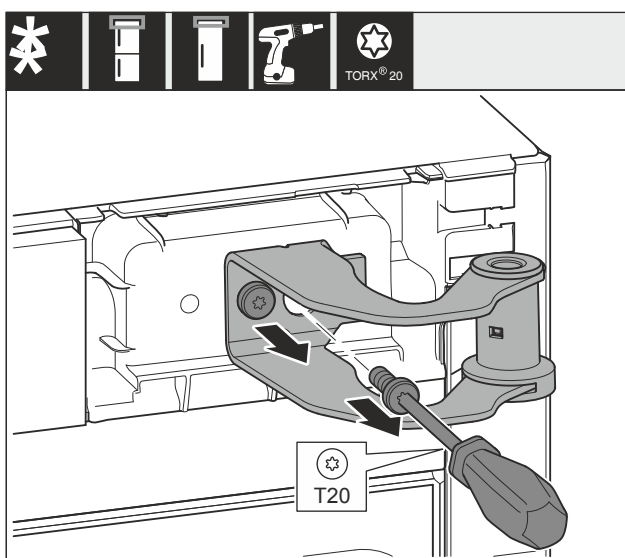


Fig. 16

- ▶ Выкрутите оба винта.
- ▶ Приподнимите и уберите опорный кронштейн.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмирования выпадающей дверью! Если опорные детали недостаточно хорошо прикручены, то дверь может выпасть. Это может привести к тяжелым травмам. Кроме того, если дверь плотно не закрывается, то устройство охлаждает неправильно.

- ▶ Плотно затяните опорные кронштейны/опорные пальцы с усилием 4 Нм.
- ▶ Проконтролируйте все винты и при необходимости подтяните.

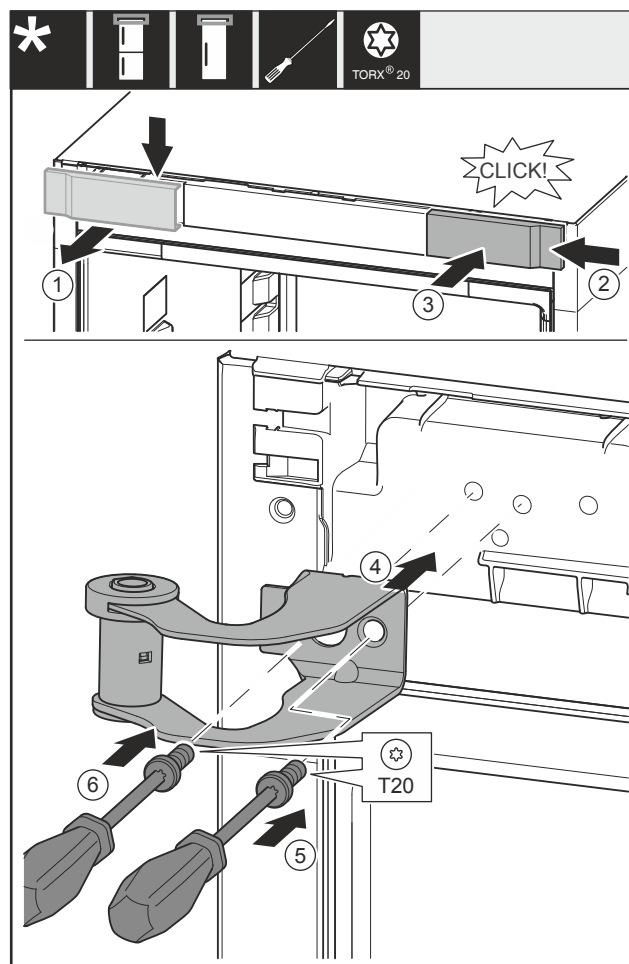


Fig. 17

- ▶ Снимите крышку Fig. 17 (1) сверху вперед.
- ▶ Навесьте крышку Fig. 17 (2), повернув ее на 180°, справа с другой стороны.
- ▶ Зафиксируйте крышку Fig. 17 (3).
- ▶ Установите верхний опорный кронштейн Fig. 17 (4).
- ▶ Затяните винт Fig. 17 (5).
- ▶ Затяните винт Fig. 17 (6).

## 3.8.8 Перестановка нижних опорных частей

Для всех устройств:



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмирования выпадающей дверью! Если опорные детали недостаточно хорошо прикручены, то дверь может выпасть. Это может привести к тяжелым травмам. Кроме того, если дверь плотно не закрывается, то устройство охлаждает неправильно.

- ▶ Плотнo затяните опорные кронштейны/опорные пальцы с усилием 4 Нм.
- ▶ Проконтролируйте все винты и при необходимости подтяните.

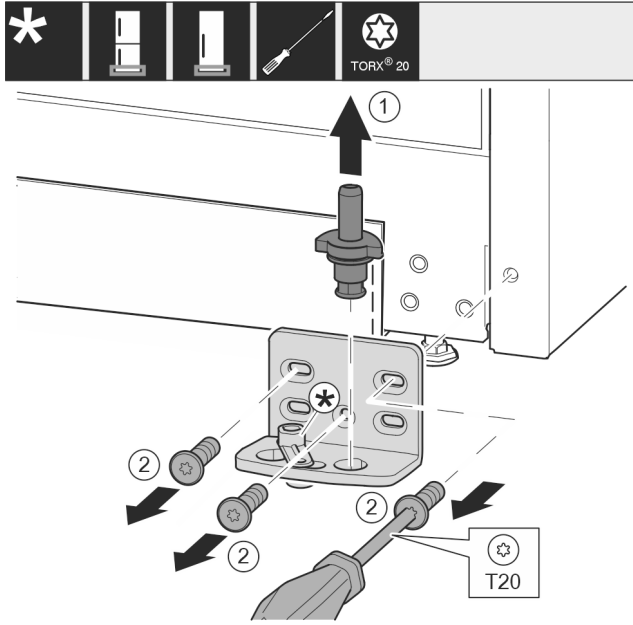


Fig. 18

- ▶ Опорный палец Fig. 18 (1) полностью извлеките движением вверх.
- ▶ Открутите винты Fig. 18 (2) отверткой и снимите опорный кронштейн.

Для устройств без амортизатора закрывания двери:

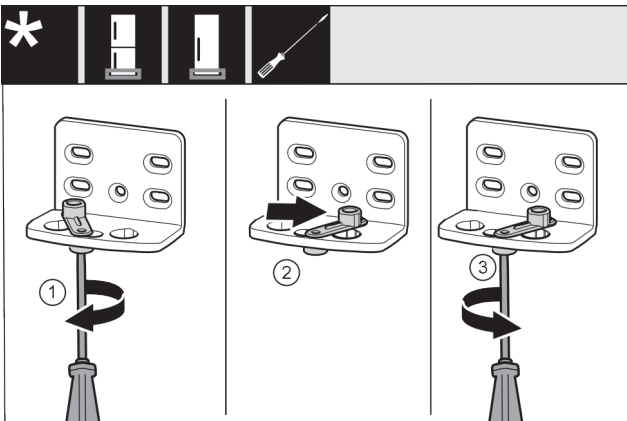


Fig. 19

- ▶ Отпустите винт Fig. 19 (1) отверткой.
- ▶ Приподнимите фиксатор двери Fig. 19 (2) и, повернув на 90° вправо, вставьте в отверстие.
- ▶ Затяните винт Fig. 19 (3) отверткой.

Для всех устройств:

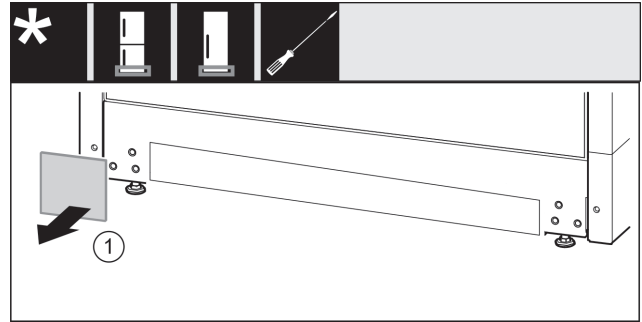


Fig. 20

- ▶ Снимите крышку Fig. 20 (1).

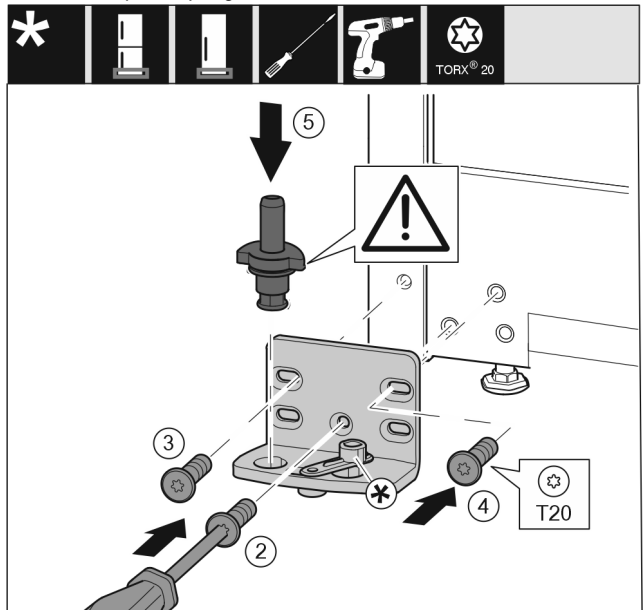


Fig. 21

- ▶ Установите опорный кронштейн с другой стороны и прикрутите с помощью отвертки. Начиная с винта Fig. 21 (2) снизу в центре.
- ▶ Затяните винт Fig. 21 (3) и винт Fig. 21 (4).
- ▶ Снова установите опорный палец Fig. 21 (5) в сборе. При этом проследите за тем, чтобы выступ фиксатора был направлен назад.

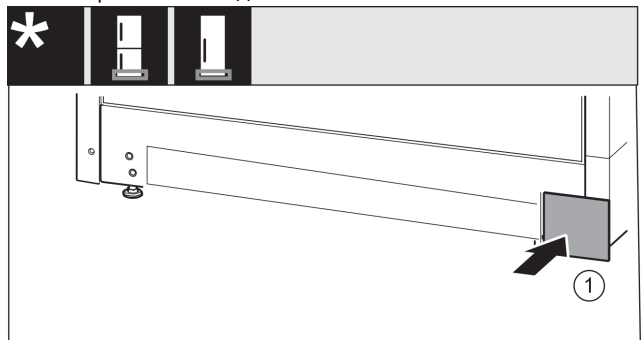


Fig. 22

- ▶ Снова установите крышку Fig. 22 (1) с другой стороны.

## 3.8.9 Перестановка опорных деталей двери

Для устройств без амортизатора закрывания двери:



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмирования выпадающей дверью! Если опорные детали недостаточно хорошо прикручены, то дверь может выпасть. Это может привести к тяжелым травмам. Кроме того, если дверь плотно не закрывается, то устройство охлаждает неправильно.

- ▶ Плотнo затяните опорные кронштейны/опорные пальцы с усилием 4 Нм.
- ▶ Проконтролируйте все винты и при необходимости подтяните.

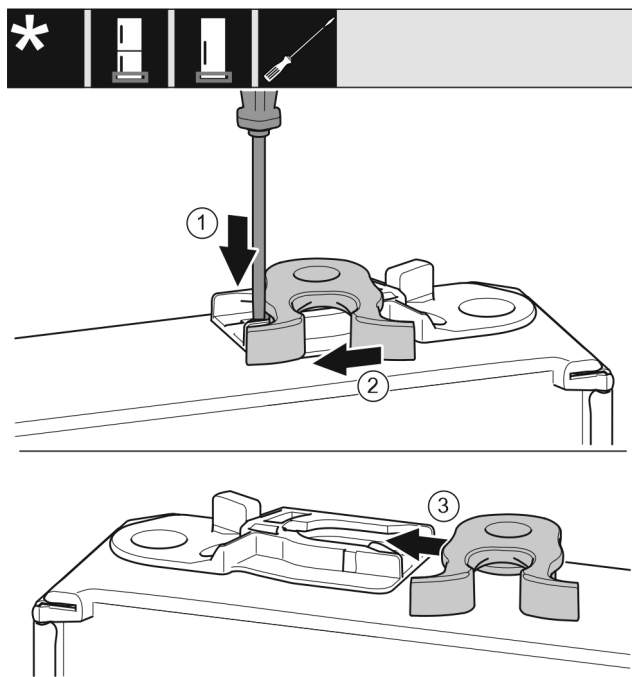


Fig. 23

- ▶ Нижняя сторона двери смотрит вверх: повернуть дверь.
- ▶ Прижмите накладку Fig. 23 (1) шлицевой отверткой вниз.
- ▶ Выведите запорный крючок Fig. 23 (2) из направляющей.
- ▶ Вставьте запорный крючок Fig. 23 (3) в направляющую с другой стороны.
- ▶ Верхняя сторона двери смотрит вверх: повернуть дверь.

### 3.8.10 Монтаж двери\*

- ▶ Установить дверь на нижний опорный палец.

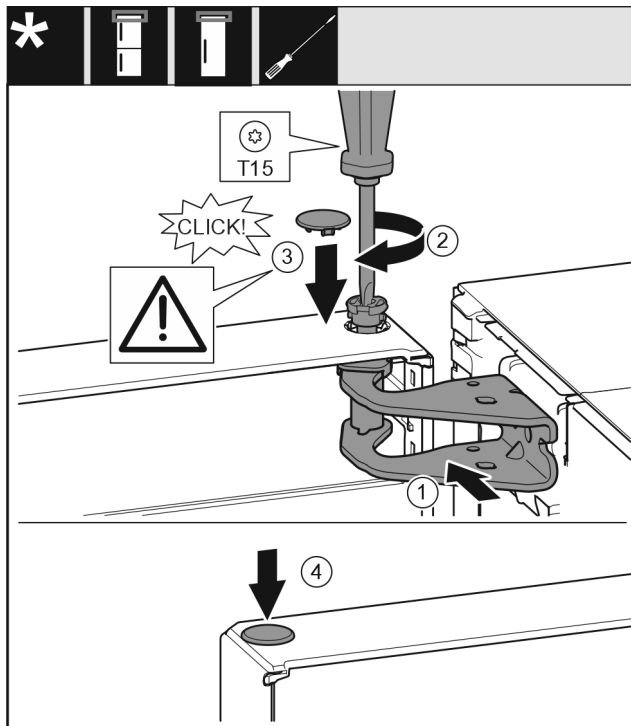


Fig. 24

- ▶ Выровняйте дверь вверху по отверстию в опорном кронштейне Fig. 24 (1).
- ▶ Вставьте палец Fig. 24 (2) и затяните отверткой.
- ▶ Установите крышку Fig. 24 (3).
- ▶ Проследите за тем, чтобы крышка Fig. 24 (3) прилегалa к дверям.
- ▶ Установите крышку Fig. 24 (4).

### 3.8.11 Монтаж двери\*

- ▶ Установить дверь на нижний опорный палец.

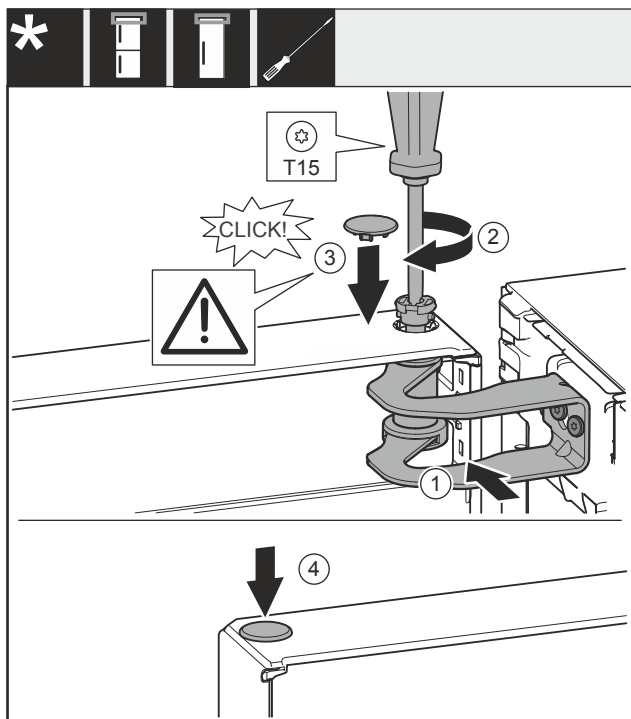


Fig. 25

- ▶ Выровняйте дверь по отверстию в опорном кронштейне Fig. 25 (1).
- ▶ Вставьте палец Fig. 25 (2) и затяните отверткой.
- ▶ Установите крышку Fig. 25 (3).

- ▶ Проследите за тем, чтобы крышка Fig. 25 (3) прилежала к дверям.
- ▶ Установите крышку Fig. 25 (4).

## 3.8.12 Выравнивание двери

Для всех устройств:



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмирования выпадающей дверью!  
Если опорные детали недостаточно хорошо прикручены, то дверь может выпасть. Это может привести к тяжелым травмам. Кроме того, если дверь плотно не закрывается, то устройство охлаждает неправильно.

- ▶ Плотно затяните опорные кронштейны с усилием 4 Нм.
- ▶ Проконтролируйте все винты и по ситуации подтяните.

- ▶ При необходимости, выставить дверь посредством двух продольных отверстий в нижнем опорном кронштейне, выровняв относительно корпуса устройства. Для этого выкрутите средний винт в опорном кронштейне с помощью прилагаемой к T20 насадки. Оставшиеся винты немного ослабьте с помощью насадки к T20 или отверткой T20 и выровняйте посредством продольных отверстий.
- ▶ Подоприте дверь: с помощью рожкового ключа SW10 выворачивать регулируемую опору на нижнем опорном кронштейне до тех пор, пока она не будет опираться на пол, затем повернуть еще на 90°.

## 3.8.13 Установка крышек

Для устройств без амортизатора закрывания двери:

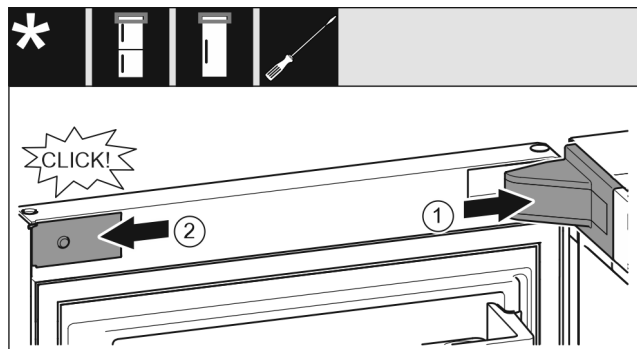


Fig. 26

Дверь открыта на 90°.

- ▶ Установите и зафиксируйте крышку опорного кронштейна Fig. 26 (1), при необходимости осторожно разожмите ее.
- ▶ Установите накладку Fig. 26 (2) сбоку и зафиксируйте.

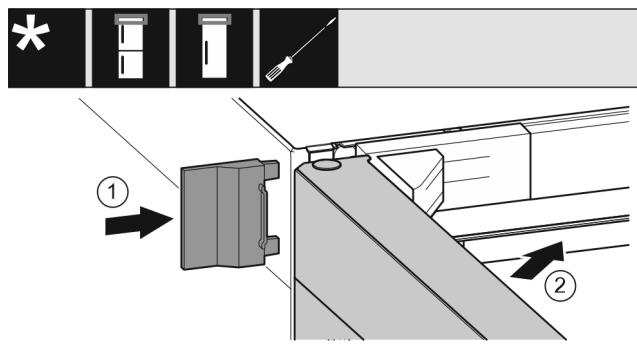


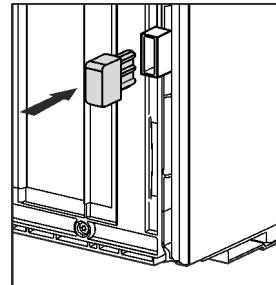
Fig. 27

- ▶ Надвиньте внешнюю крышку Fig. 27 (1).
- ▶ Закройте верхнюю дверь Fig. 27 (2).

## 3.9 Монтаж пристенных распорок\*

Благодаря пристенной распорке ваше устройство достигает заявленного потребления электроэнергии, и при высокой влажности окружающей среды не образуется конденсат. Без использования пристенных распорок устройство полностью работоспособно, однако потребляет немного больше электроэнергии.

При установке пристенных распорок глубина устройства увеличивается примерно на 15 мм.\*



- ▶ Устройство с входящими в комплект пристенными распорками: Установите пристенные распорки с обратной стороны устройства снизу слева и справа.

## 3.10 Установка устройства



### ОСТОРОЖНО

Опасность травмирования тяжелым устройством!

- ▶ Перемещать устройство к его месту установки необходимо вдвоем.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания вследствие короткого замыкания!

- ▶ При установке устройства: Предотвратите перегибание, защемление или повреждение сетевого кабеля.
- ▶ Не используйте устройство с поврежденным сетевым кабелем.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара и повреждения!

- ▶ Не ставьте на устройство приборы, выделяющие тепло, например, микроволновую печь, тостер и т.д.!

Убедитесь, что соблюдены следующие условия:

- ☐ Устройство разрешается передвигать только в разгруженном состоянии.
- ☐ Устанавливайте устройство только с посторонней помощью.
- ▶ Возьмите сетевой кабель из набора принадлежностей.
- ▶ Полностью вставьте разъем сетевого кабеля, предназначенный для устройств, не выделяющих тепла, в штекер устройства с задней стороны устройства. Следите за прочностью крепления разъема сетевого кабеля, предназначенного для устройств, не выделяющих тепла.
- ▶ При необходимости проложите сетевой штекер с помощью шнура к доступной розетке.

## 3.11 Выравнивание устройства

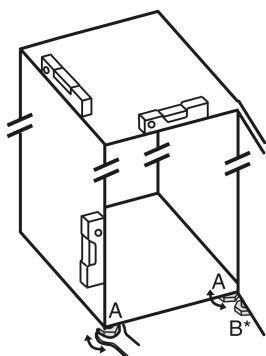


Fig. 28

- Выкрутите регулируемые опоры Fig. 28 (A) при помощи входящего в комплект поставки рожкового ключа и, используя уровень, выставьте устройство прочно и ровно по горизонтали.



### ОСТОРОЖНО

Опасность травмы и повреждений из-за опрокидывания устройства!

Если дополнительная регулируемая опора на нижнем опорном кронштейне неправильно прилегает к полу, устройство может опрокинуться. Это может привести к материальному ущербу и травмам.

- Выверните дополнительную регулируемую опору на опорном кронштейне в соответствии с инструкцией.
- Выверните регулируемую опору Fig. 28 (B) на нижнем опорном кронштейне при помощи входящего в комплект поставки рожкового ключа до ее соприкосновения с полом.
- Поверните регулируемую опору Fig. 28 (B) еще на 90°.
- Устройство выровнено.

## 3.12 После установки

- Удалите все детали, защищавшие устройство при перевозке.
- Снимите защитную пленку с внешней стороны корпуса.
- Снимите защитную пленку со всех декоративных панелей.\*
- Снимите защитную пленку с задней стенки из нержавеющей стали.
- Очистите устройство. (см. инструкцию по эксплуатации)
- Запишите тип (модель, номер), обозначение устройства, номер устройства / серийный номер, дату покупки и адрес продавца.

## 3.13 Установка нескольких устройств

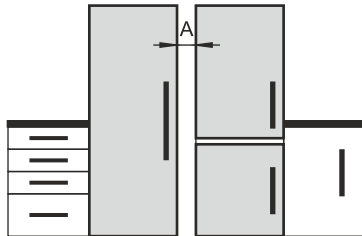
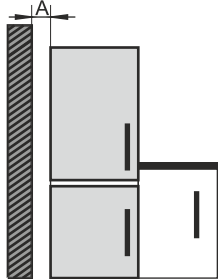
Устройства рассчитаны на разные типы установки. Если планируется установить несколько устройств рядом друг с другом или друг над другом, убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ☐ Устанавливать устройства рядом друг с другом или друг над другом исключительно в том случае, если устройства рассчитаны на это.
- ☐ См. указания и таблицы ниже.

### ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения под действием конденсата!

- Не разрешается устанавливать устройство непосредственно рядом с другими холодильниками или морозильниками.

| Модель                                         | Тип установки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Все модели                                     | Отдельно                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Модели, чье название модели начинается с S.... | «Бок о бок» (Side-by-Side) (SBS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Модели без обогрева боковых стенок             |  <p><b>Рядом друг с другом:</b> Устанавливайте с расстоянием <b>A</b> от 70 мм между устройствами.</p> <p>При несоблюдении этого расстояния на боковых стенках между устройствами образуется конденсат.</p>  <p><b>У наружной стены:</b> Устанавливайте с расстоянием <b>A</b>, как при монтаже рядом друг с другом.</p> <p>При несоблюдении этого расстояния на боковой стенке устройства может образоваться конденсат.</p> |

### Модели и тип их установки

Соберите устройства по отдельным «Указаниям по монтажу».

## 3.14 Интеграция устройства в кухонную стенку

Устройство можно интегрировать в кухонную стенку. При этом соблюдайте следующие условия установки:

- При монтаже дополнительного шкафчика над устройством необходимо учесть поперечное сечение воздушного канала с соответствующей глубиной в задней части шкафчика.
- Если устройство устанавливается на шарнирах у стены, необходимо учесть расстояние до стороны устройства.
- Для обеспечения полного угла открытия двери устройство должно выступать на толщину фронтальной части. Устройство может выступать дальше в зависимости от глубины ниши.





## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания вследствие короткого замыкания!

- При установке устройства: Предотвратите перегибание, защемление или повреждение сетевого кабеля.
- Не используйте устройство с поврежденным сетевым кабелем.

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ❑ Розетка находится в легко доступном месте и не позади устройства.
- ❑ Соблюдены требования к вентиляции. (см. 3.3 Требования к вентиляции)
- ❑ Присоединительные размеры учтены. (см. 3.16 Подключение устройства к электропитанию)
- ❑ Пристенные распорки смонтированы.\*

### 3.14.1 Размер ниши для устройств с утепленной ручкой

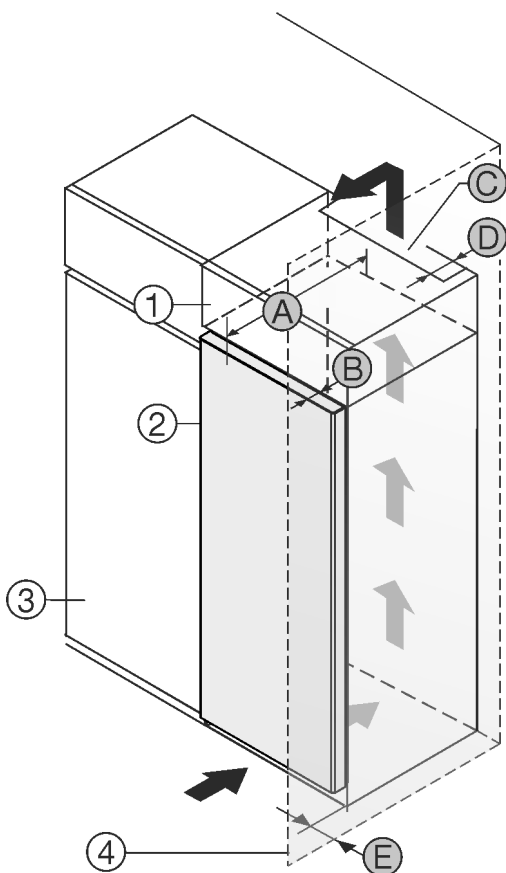


Fig. 29

- |                            |                                             |
|----------------------------|---------------------------------------------|
| (1) Дополнительный шкафчик | (B) Глубина двери                           |
| (2) Устройство             | (C) Поперечное сечение воздушного канала    |
| (3) Кухонный шкаф          | (D) Расстояние до задней стороны устройства |
| (4) Стена                  | (E) Расстояние до стороны устройства        |
| (A) Глубина устройства     |                                             |

| Устройства с утепленной ручкой: |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| A                               | 675 мм*                  |
| B                               | 75 мм                    |
| C                               | мин. 300 см <sup>2</sup> |
| D                               | мин. 50 мм               |

| Устройства с утепленной ручкой: |            |
|---------------------------------|------------|
| E                               | мин. 13 мм |

| Устройства с утепленной ручкой и стеклянным / каменным фасадом: |                          |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------|
| A                                                               | 682 мм*                  |
| B                                                               | 82 мм                    |
| C                                                               | мин. 300 см <sup>2</sup> |
| D                                                               | мин. 50 мм               |
| E                                                               | мин. 20 мм               |

\* В устройствах с пристенными распорками размер увеличивается на 15 мм.\*

### 3.15 Упаковку утилизируйте надлежащим образом



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удушья упаковочным материалом и пленкой!

- Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом.

Упаковка изготовлена из материалов, пригодных для вторичного использования:

- Гофрированный картон / картон
- Детали из вспененного полистирола
- Пленки и мешки из полиэтилена
- Обвязочные ленты из полипропилена
- сбитая гвоздями деревянная рама со вставкой из полиэтилена\*

- Упаковочный материал отнесите в официальное место сбора вторсырья.

### 3.16 Подключение устройства к электропитанию



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током и получения травм из-за повреждения устройства или сетевого шнура!

Опасность для жизни и риск получения резаных ран. Повреждение устройства или сетевого шнура во время транспортировки может стать причиной смертельного поражения электрическим током. Кроме того, можно порезаться о поврежденные части корпуса устройства.

- После транспортировки проверьте устройство и сетевой шнур на наличие повреждений.
- Категорически запрещается эксплуатация при повреждении устройства или сетевого шнура.
- Свяжитесь с сервисной службой.

К сети электропитания вы подключаете ваше устройство при помощи отдельно поставляемого сетевого кабеля. Сетевой кабель на одном конце располагает гнездом «холодного подключения», а на другом конце штепсельной вилкой.

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Устройство и сетевой кабель не повреждены.
- Устройство установлено надлежащим образом. (см. 3.9 Монтаж пристенных распорок\*)
- Требования в отношении подключения к электросети соблюдены.

# Принцип функционирования Touch-дисплея

- Величины для осуществления надлежащего подключения известны и соблюдены. (см. 3.4 Установочные размеры для электропитания)
- Сетевое напряжение и частота соответствуют данным, приведенным на заводской табличке.
- Розетка надлежащим образом заземлена и снабжена электрическим предохранителем.
- Ток срабатывания предохранителя составляет от 10 А до 16 А.
- Розетка находится в легко доступном месте и не позади устройства. (см. 3.4 Установочные размеры для электропитания)

## ВНИМАНИЕ

Опасность материального ущерба из-за неправильной эксплуатации!

Повреждение электрических компонентов устройства.

- Используйте исключительно прилагаемый к изделию сетевой шнур.

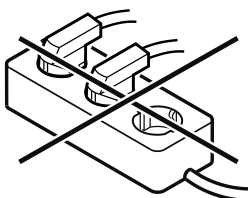


## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара из-за неправильного подключения! Ожоги.

Повреждения на устройстве.

- Не использовать удлинители кабеля.
- Не использовать электрические разветвители.



## ВНИМАНИЕ

Опасность материального ущерба из-за неправильного подключения!

Повреждения на устройстве.

- Не подключайте устройство к автономным инверторам, как, например, установки солнечной энергии, бензиновые генераторы.

- Подключите штепсельную вилку сетевого кабеля к сети подачи напряжения. Следите за прочностью крепления штепсельной вилки в розетке.
- На дисплее появится логотип фирмы Liebherr.
- Индикация сменяется на символ режима ожидания.
- Если в течение 60 секунд не будут производиться никакие действия: символ режима ожидания потускнеет или исчезнет.
- Устройство подключено. Информацию о первом вводе в эксплуатацию см. в главах далее или в инструкции по эксплуатации.

## 4 Принцип функционирования Touch-дисплея

Управление вашим устройством осуществляется через Touch-дисплей. При помощи Touch-дисплея (далее именуемого «дисплей») производится выбор функций устройства посредством нажатия на кнопки. Если в течение 10 секунд на дисплее не выполняется никаких действий, индикация либо возвращается в меню более высокого уровня, либо напрямую к индикации статуса.

### 4.1 Навигация и пояснение к символам

На изображениях используются различные символы для навигации по дисплею. Таблица ниже описывает данные символы.

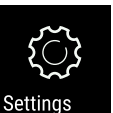
| Символ | Описание                                                                                                                                                                                              |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Нажать навигационную стрелку вперед:</b><br>Навигация по меню на один пункт вперед.                                                                                                                |
|        | <b>Нажать навигационную стрелку назад:</b><br>Переход в меню на один пункт назад.                                                                                                                     |
|        | <b>Нажать навигационную стрелку последовательно несколько раз:</b><br>Навигация по меню до нужной функции.                                                                                            |
|        | <b>Нажать символ подтверждения:</b><br>Активация / деактивация функции.<br>Открытие подменю.                                                                                                          |
|        | <b>Нажать символ подтверждения в комбинации с символом «Назад»:</b><br>Переход на один уровень меню назад.                                                                                            |
|        | <b>Стрелка с часами:</b><br>Следующая индикация на дисплее появляется по истечении более чем 10 секунд.                                                                                               |
|        | <b>Стрелка с указанием времени:</b><br>Следующая индикация на дисплее появляется по истечении указанного времени.                                                                                     |
|        | <b>Открыть символ «Меню настроек»:</b><br>Перейти к меню настроек и открыть его.<br>Если требуется: Навигация по меню настроек до нужной функции.<br>(см. 4.2.1 Открыть меню настроек)                |
|        | <b>Открыть символ «Расширенное меню»:</b><br>Перейти к расширенному меню и открыть его.<br>Если требуется: Навигация по расширенному меню до нужной функции.<br>(см. 4.2.2 Открыть расширенное меню ) |

| Символ                                             | Описание                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Отсутствие каких-либо действий в течение 10 секунд | Если в течение 10 секунд на дисплее не выполняется никаких действий, индикация либо возвращается в меню более высокого уровня, либо напрямую к индикации статуса. |
| Закройте и снова откройте дверь.                   | Если закрыть и сразу же открыть дверь, то индикация вернется напрямую к индикации статуса.                                                                        |

Примечание: Рисунки на дисплее представлены с английскими понятиями.

## 4.2 Меню

Функции устройства разделены по различным меню.

| Меню                                                                                                        | Описание                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Главное меню                                                                                                | При включении устройства вы автоматически окажетесь в главном меню. Отсюда можно выполнить навигацию к наиболее важным функциям устройства, в меню настроек и в расширенное меню.  |
|  Settings<br>Меню настроек | Меню настроек содержит другие функции для настройки вашего устройства. (см. 4.2.1 Открыть меню настроек)                                                                           |
| Расширенное меню                                                                                            | Расширенное меню содержит специальные функции для настройки вашего устройства. Доступ к расширенному меню защищен числовым кодом <b>151</b> . (см. 4.2.2 Открыть расширенное меню) |

### 4.2.1 Открыть меню настроек

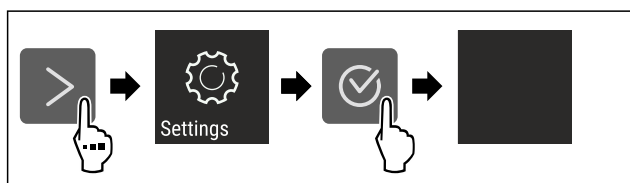


Fig. 30 Примерное изображение

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Меню настроек открыто.
- ▶ Если требуется: Выполните навигацию до нужной функции.

### 4.2.2 Открыть расширенное меню



Fig. 31

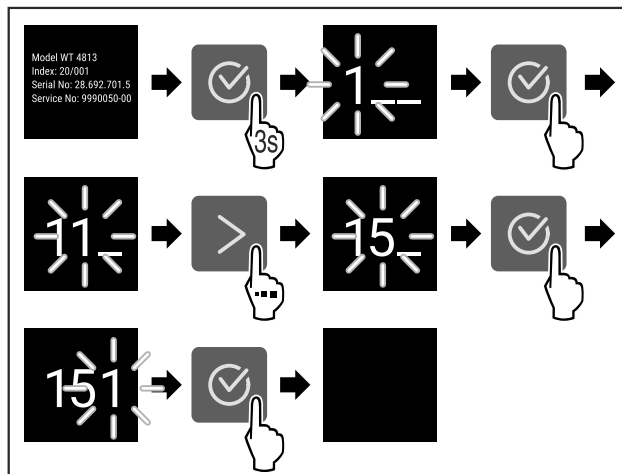


Fig. 32 Примерное изображение, доступ при помощи числового кода **151**

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Расширенное меню открыто.
- ▶ Если требуется: Выполните навигацию до нужной функции.

## 4.3 Спящий режим

Если вы не касаетесь дисплея в течение 1 минуты, то он переходит в спящий режим. В спящем режиме яркость индикации приглушена.

### 4.3.1 Завершить спящий режим

- ▶ Нажмите любую кнопку навигации.
- ▶ Спящий режим завершен.

## 5 Ввод в работу

### 5.1 Включение устройства (первый ввод в эксплуатацию)

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ❑ Устройство установлено и подсоединено согласно инструкции по монтажу.
- ❑ Все клейкие ленты, клейкие и защитные пленки, а также транспортные крепления в и на устройстве удалены.
- ❑ Все рекламные вкладки удалены из выдвижных ящиков.
- ❑ Принцип функционирования Touch-дисплея известен. (см. 4 Принцип функционирования Touch-дисплея)

**Включите устройство через Touch-дисплей:**

- ▶ Если дисплей находится в спящем режиме: Нажмите на символ подтверждения.
- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.

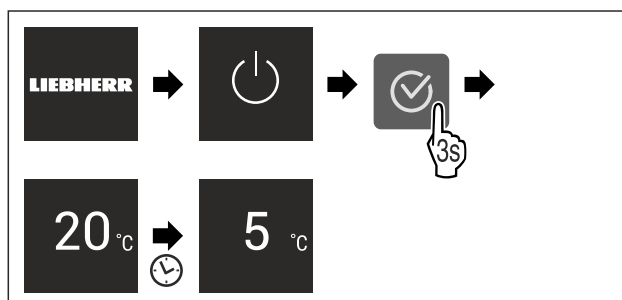


Fig. 33 Примерное изображение

- ▶ Появляется индикация статуса.

# Хранение

- ▶ Устройство охлаждает до заданной на заводе-изготовителе целевой температуры.
- ▶ Устройство запускается в демо-режиме (появляется индикация статуса с DEMO): Когда устройство запускается в демо-режиме, можно деактивировать демо-режим в течение следующих 5 минут. (см. Демо-режим)

## Дополнительная информация:

- Введите SmartDevice в эксплуатацию. (см. 2.3 SmartDevice) и (см. Беспроводная локальная сеть)

## Указание

Рекомендации производителя:

- ▶ Закладывание пищевых продуктов: Подождите ок. 6 часов, пока не будет достигнута заданная температура.
- ▶ **Замораживаемые продукты** закладывайте при температуре -18 °C или ниже.\*
- ▶ Учитывайте указания по хранению. (см. 6.1 Указания по хранению)

## Указание

Принадлежности можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 6 Хранение

### 6.1 Указания по хранению



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара из-за электрических приборов! Если использовать электрические приборы в области хранения продуктов в этом устройстве, они могут стать причиной пожара.

- ▶ В области хранения продуктов запрещается использовать электрические приборы, на которые отсутствует прямая рекомендация изготовителя.

## Указание

При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.

- ▶ Вентиляционная щель всегда должна оставаться свободной.

Учитывайте следующие предписания по хранению:

- Воздушный зазор на вентиляторе должен оставаться свободным.
- В морозильном отделении: Хорошо упаковывайте пищевые продукты.\*
- Пищевые продукты, которые легко распространяют или впитывают запах и вкус, упаковывайте в закрытые емкости или укрывайте.
- Сырое мясо или сырую рыбу упаковывайте в чистые, закрытые емкости. Таким образом вы предотвратите касание мясом или рыбой других пищевых продуктов или стекание на них.
- Жидкости храните в закрытых емкостях.
- Храните пищевые продукты на расстоянии, чтобы воздух мог хорошо циркулировать.
- Храните пищевые продукты в соответствии с данными на упаковке.
- Всегда учитывайте минимальный срок пригодности, указанный на упаковке.

## Указание

Несоблюдение этих норм может привести к порче пищевых продуктов.

### 6.2 Холодильное отделение

Благодаря циркуляции воздуха в устройстве устанавливаются различные температурные зоны. Различные температурные зоны можно найти в обзоре устройства и оснащения. (см. 2.2 Обзор устройства и оснащения)

#### 6.2.1 Сортировка пищевых продуктов

- ▶ Верхняя зона и дверь: Храните масло, сыр, консервы и тубики.
- ▶ Самая холодная температурная зона: Храните скоропортящиеся продукты, например, готовые блюда.

### 6.3 BioFresh

BioFresh увеличивает срок хранения отдельных свежих продуктов по сравнению с обычным охлаждением.

## Указание

Если температура опускается ниже 0 °C, то пищевые продукты могут замерзнуть.

- ▶ Чувствительные к холоду овощи, такие как огурцы, баклажаны, цукини, а также все чувствительные к холоду южные фрукты следует хранить в холодильном отделении.

#### 6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Здесь температура хранения настраивается примерно на 0 °C. Крышка отделения позволяет длительно сохранять влажность воздуха. Данный климат для хранения пригоден для хранения неупакованных пищевых продуктов с высокой собственной влажностью (например, салат, овощи, фрукты).

Влажность воздуха в отделении зависит от влажности заложенных для охлаждения продуктов и от частоты открывания. Вы можете регулировать влажность воздуха.

#### Сортировка пищевых продуктов

- ▶ Храните не запечатанные фрукты и овощи. Если влажность воздуха слишком высокая:
- ▶ Отрегулируйте влажность воздуха.

#### 6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Здесь температура хранения настраивается примерно на 0 °C. Данный климат для хранения подходит для чувствительных пищевых продуктов (например, молочные продукты, мясо, рыба, колбаса).

#### Сортировка пищевых продуктов

- ▶ Храните сухие или упакованные пищевые продукты.

### 6.4 Морозильное отделение с 4 звездочками\*

Здесь поддерживается сухой морозный климат для хранения при -18 °C. Морозный климат подходит для хранения свежемороженых и просто замороженных продуктов в течение нескольких месяцев, для приготовления кубиков льда или замораживания свежих пищевых продуктов.

Температура воздуха в морозильном отделении, измеряемая термометром или другими измерительными устройствами, может колебаться. В наполненном наполовину или пустом морозильном отделении температура колеблется в большем диапазоне, она может подняться выше -18 °C.

## 6.4.1 Замораживание продуктов

Можно в течение 24 часов заморозить столько свежих пищевых продуктов, сколько указано на заводской табличке (см. 11.5 Заводская табличка) у значка «Производительность по замораживанию ... кг/24 ч».

Для того, чтобы продукты быстро полностью промерзли, не кладите в упаковку больше следующего количества:

- фрукты и овощи до 1 кг
- мясо до 2,5 кг

### Сортировка пищевых продуктов



#### ОСТОРОЖНО

Опасность травмы осколками стекла!

Бутылки и банки с напитками при замораживании могут взорваться. Это в особенности относится к газированным напиткам.

► Не замораживайте бутылки и банки с напитками!

- Для максимальной производительности замораживания: извлеките стеклянную пластину перед замораживанием.\*
- Поместите продукты в упаковке в морозильное отделение.

### Размораживание пищевых продуктов



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пищевого отравления!

- Размороженные продукты не замораживайте снова.
- Размороженные продукты подлежат немедленной переработке.

Пищевые продукты можно размораживать различными способами:

- в холодильном отделении
- в микроволновой печи
- в духовке/в аэрогриле
- при комнатной температуре
- Вынимайте только такое количество пищевых продуктов, которое требуется.

## 6.5 Сроки хранения

Указанные сроки хранения являются ориентировочными.

Для продуктов с указанием минимального срока хранения всегда действует указанная на упаковке дата.

### 6.5.1 Холодильное отделение

Это распространяется на минимальный срок пригодности, указанный на упаковке.

### 6.5.2 BioFresh

| Ориентировочные значения для сроков хранения в Meat & Dairy-Safe |          |             |
|------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| Масло                                                            | при 1 °C | до 90 дней  |
| Твердый сыр                                                      | при 1 °C | до 110 дней |

| Ориентировочные значения для сроков хранения в Meat & Dairy-Safe |          |            |
|------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| Молоко                                                           | при 1 °C | до 12 дней |
| Колбаса, нарезка                                                 | при 1 °C | до 8 дней  |
| Птица                                                            | при 1 °C | до 6 дней  |
| Свинина                                                          | при 1 °C | до 6 дней  |
| Говядина                                                         | при 1 °C | до 6 дней  |
| Дичь                                                             | при 1 °C | до 6 дней  |

#### Указание

- Учитывайте, что богатые белками пищевые продукты портятся быстрее. Это означает, что мясо животных, имеющих панцирь или ракообразных, портится быстрее, чем рыба, а рыба - быстрее, чем обычное мясо.

| Ориентировочные значения для сроков хранения в Fruit & Vegetable-Safe |          |             |
|-----------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| Овощи, салат                                                          |          |             |
| Артишоки                                                              | при 1 °C | до 14 дней  |
| Сельдерей                                                             | при 1 °C | до 28 дней  |
| Цветная капуста                                                       | при 1 °C | до 21 дней  |
| Брокколи                                                              | при 1 °C | до 13 дней  |
| Салатный сорт цикория                                                 | при 1 °C | до 27 дней  |
| Валерьяница                                                           | при 1 °C | до 19 дней  |
| Горох                                                                 | при 1 °C | до 14 дней  |
| Капуста листовая                                                      | при 1 °C | до 14 дней  |
| Морковь                                                               | при 1 °C | до 80 дней  |
| Чеснок                                                                | при 1 °C | до 160 дней |
| Кольраби                                                              | при 1 °C | до 14 дней  |
| Кочанный салат                                                        | при 1 °C | до 13 дней  |
| Травы                                                                 | при 1 °C | до 13 дней  |
| Лук                                                                   | при 1 °C | до 29 дней  |
| Грибы                                                                 | при 1 °C | до 7 дней   |
| Редис                                                                 | при 1 °C | до 10 дней  |
| Брюссельская капуста                                                  | при 1 °C | до 20 дней  |
| Спаржа                                                                | при 1 °C | до 18 дней  |
| Шпинат                                                                | при 1 °C | до 13 дней  |
| Савойская капуста                                                     | при 1 °C | до 20 дней  |
| Фрукты                                                                |          |             |
| Абрикосы                                                              | при 1 °C | до 13 дней  |
| Яблоки                                                                | при 1 °C | до 80 дней  |
| Груши                                                                 | при 1 °C | до 55 дней  |
| Ежевика                                                               | при 1 °C | до 3 дней   |
| Финики                                                                | при 1 °C | до 180 дней |
| Земляника                                                             | при 1 °C | до 7 дней   |
| Инжир                                                                 | при 1 °C | до 7 дней   |
| Черника                                                               | при 1 °C | до 9 дней   |



| Ориентировочные значения для сроков хранения в Fruit & Vegetable-Safe |          |            |
|-----------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| Малина                                                                | при 1 °C | до 3 дней  |
| Смородина                                                             | при 1 °C | до 7 дней  |
| Вишня, сладкая                                                        | при 1 °C | до 14 дней |
| Киви                                                                  | при 1 °C | до 80 дней |
| Персики                                                               | при 1 °C | до 13 дней |
| Сливы                                                                 | при 1 °C | до 20 дней |
| Брусника                                                              | при 1 °C | до 60 дней |
| Ревень                                                                | при 1 °C | до 13 дней |
| Крыжовник                                                             | при 1 °C | до 13 дней |
| Виноград                                                              | при 1 °C | до 29 дней |

## 6.5.3 Морозильная камера\*

| Ориентировочными значениями для сроков хранения различных продуктов могут быть |            |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------|
| Пищевой лед                                                                    | при -18 °C | от 2 до 6 месяцев  |
| Колбаса, ветчина                                                               | при -18 °C | от 2 до 3 месяцев  |
| Хлеб, выпечка                                                                  | при -18 °C | от 2 до 6 месяцев  |
| Дичь, свинина                                                                  | при -18 °C | от 6 до 9 месяцев  |
| Рыба, жирная                                                                   | при -18 °C | от 2 до 6 месяцев  |
| Рыба, постная                                                                  | при -18 °C | от 6 до 8 месяцев  |
| Сыр                                                                            | при -18 °C | от 2 до 6 месяцев  |
| Птица, говядина                                                                | при -18 °C | от 6 до 12 месяцев |
| Фрукты, овощи                                                                  | при -18 °C | от 6 до 12 месяцев |

# 7 Экономия электроэнергии

- Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия / решетки.
- Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытым.
- Избегайте размещения устройства в зоне прямых солнечных лучей, рядом с системой отопления и т.п.
- Если разместить устройство непосредственно рядом с духовым шкафом, это может незначительно увеличить потребление электроэнергии. Это зависит от продолжительности и интенсивности использования духового шкафа.
- Потребление электроэнергии зависит от условий в месте установки, например, от температуры окружающей среды. При более высокой температуре окружающей среды потребление электроэнергии может вырасти.
- Открывайте устройство на предельно короткое время.
- Чем ниже заданная температура, тем больше потребление электроэнергии.
- Сортируйте продукты при размещении: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Храните все продукты хорошо запакрованными и закрытыми. Это поможет избежать образования инея.
- Вынимайте продукты на как можно менее продолжительный срок, чтобы они не сильно нагрелись.
- Закладка тёплых блюд: сначала дайте им остыть до комнатной температуры.
- Продукты глубокой заморозки для оттаивания оставьте в холодильной камере.\*

- Если в устройстве образовался толстый слой инея: разморозьте устройство.\*
- Во время длительного отпуска используйте HolidayMode (см. HolidayMode).

## 8 Управление

### 8.1 Элементы управления и индикации

#### 8.1.1 Индикация Status

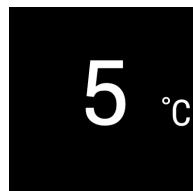


Fig. 34

- (1) Индикация температуры холодильного отделения

Индикация Status показывает настроенную температуру и является исходной индикацией. Начиная с нее осуществляется навигация к функциям и настройкам.

#### 8.1.2 Символы индикации

Символы индикации дают представление о текущем состоянии устройства.

| Символ | Состояние устройства                                                                                             |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Режим готовности к работе (Standby)</b><br>Устройство или температурная зона выключены.                       |
|        | <b>Мигающее число</b><br>Устройство работает. Температура мигает, пока не будет достигнуто настроенное значение. |
|        | <b>Мигающий символ</b><br>Устройство работает. Предпринимается настройка.                                        |
|        | <b>Полоска устанавливается</b><br>Функция активирована.                                                          |

### 8.2 Функции устройства

#### 8.2.1 Указания по функциям устройства

Функции устройства были настроены на заводе-изготовителе так, чтобы ваше устройство было полностью работоспособно.

Прежде чем изменять, активировать или деактивировать функции устройства убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ☐ Вы прочли и поняли описание принципа функционирования дисплея. (см. 4 Принцип функционирования Touch-дисплея)
- ☐ Вы ознакомились с элементами управления и индикации вашего устройства.



## Включение и выключение устройства

При помощи данной функции происходит выключение и включение всего устройства.

### Выключение устройства

После отключения устройства все выполненные ранее настройки сохраняются.

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ❑ Выполнены операционные инструкции (см. 12 Отключение).

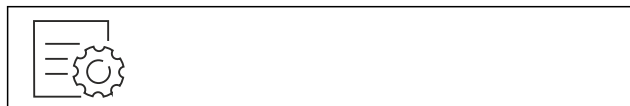


Fig. 35

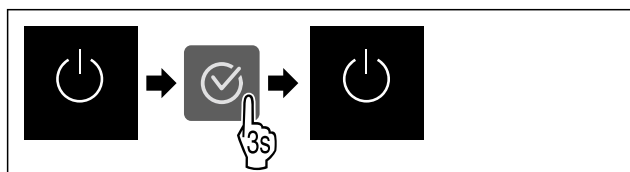


Fig. 36

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Устройство выключено.
- ▶ На дисплее появится символ режима ожидания.
- ▶ Дисплей гаснет.

### Включение устройства

Если дисплей находится в спящем режиме:

- ▶ Нажмите любую кнопку навигации.

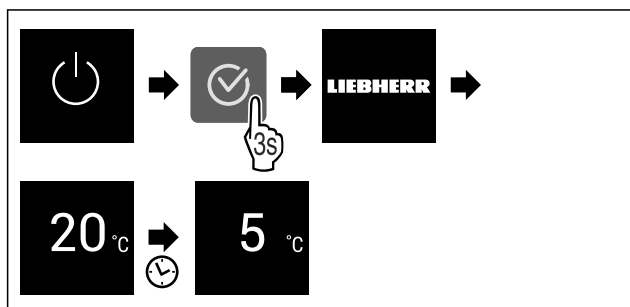


Fig. 37 Примерное изображение

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Если устройство запускается в демо-режиме: Деактивация демо-режима. (см. Деактивация демо-режима)
- ▶ Устройство включено.
- ▶ Выполненные ранее настройки восстановлены.
- ▶ Устройство охлаждает до установленной целевой температуры.

5 °C

## Температура

При помощи этой функции можно настроить температуру.

Температура зависит от следующих факторов:

- Частота открытия двери
- Длительность открытия двери
- Температура в помещении на месте установки
- Вид, температура и количество продуктов

| Температурная зона         | Заводская настройка температуры | Рекомендуемая настройка        |
|----------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 5 °C Холодильное отделение | 5 °C                            | 4 °C                           |
| 0 °C BioFresh              | 0 °C                            | B-Value (см. BioFresh B-Value) |

### Настройка температуры в холодильном отделении

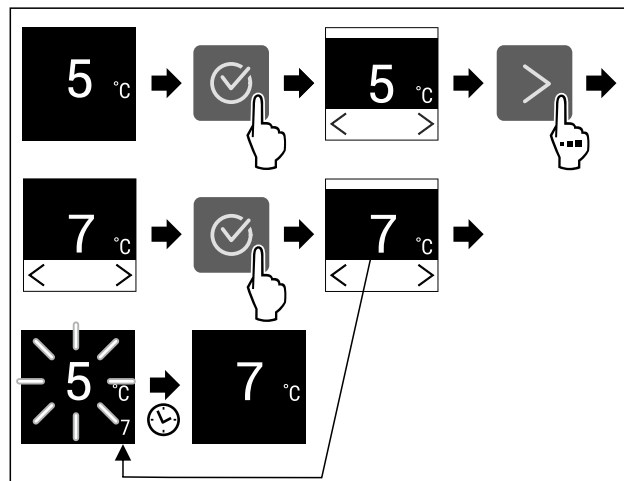


Fig. 38 Примерное изображение

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Температура настроена.

### Настройка температуры в BioFresh

Настройте температуру при помощи **BioFresh B-Value**. (см. BioFresh B-Value)

B5

### BioFresh B-Value

При помощи этой функции можно настроить BioFresh B-Value. При помощи BioFresh B-Value можно незначительно увеличить или уменьшить температуру BioFresh, если это необходимо из-за более высокой или низкой температуры окружающей среды. Настройка BioFresh B-Value при поставке – значение B5. При изменении B-Value нужно учитывать данные из таблицы ниже:

| Значение | Описание                                                                          |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| B1       | Самая низкая температура                                                          |
| B1-B4    | Температура может упасть ниже 0 °C, так что продукты могут слегка подморозиться.* |
| B5       | Предварительно настроенное значение температуры                                   |
| B9       | Самую высокую температуру                                                         |

### Настройка BioFresh B-Value



Fig. 39

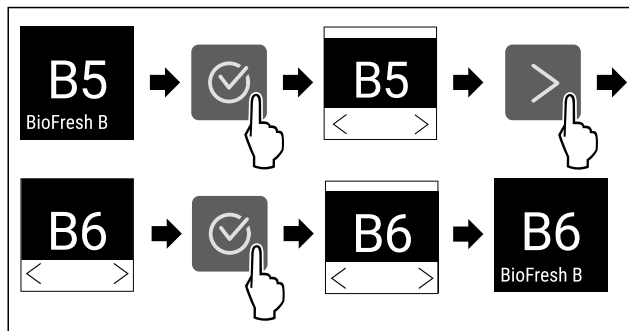


Fig. 40 Примерное изображение: переключение с B5 на B6.

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- BioFresh B-Value настроен.

## C5 C-Value\*

При помощи этой функции можно настроить C-Value. При помощи C-Value можно немного повысить или понизить температуру в морозильном отделении \*\*\*\*. Настройка C-Value при поставке – значение C5.

| Значение | Описание                                                  |
|----------|-----------------------------------------------------------|
| C1 – C4  | Температура в морозильном отделении **** становится ниже. |
| C5       | предварительно заданное значение                          |
| C6 – C9  | Температура в морозильном отделении **** становится выше. |

### Настройка C-Value



Fig. 41

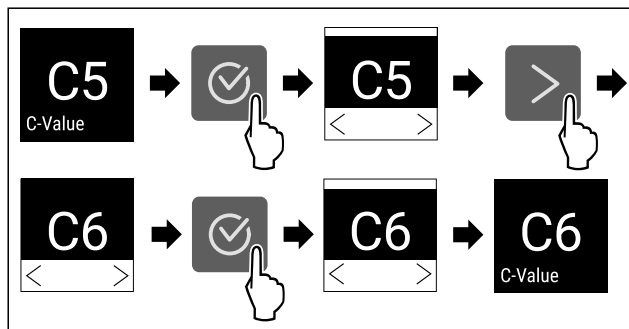


Fig. 42 Примерное изображение: переключение с C5 на C6.

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- C-Value настроен.

## D1 D-Value

D-Value для Вашего устройства предварительно установлен и не может быть изменен.

## \* SuperCool

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать SuperCool. При активации SuperCool устройство увеличивает мощность охлаждения. Таким образом достигаются более низкие температуры охлаждения. Можно активировать SuperCool, если требуется как можно быстрее охладить большое количество продуктов.

При активации SuperCool можно достигнуть более низких температур также в морозильном отделении \*\*\*\*. Можно активировать SuperCool, если требуется заморозить продукты в морозильном отделении \*\*\*\*.

Если функция активна, устройство работает с увеличенной мощностью. Из-за этого громкость рабочих шумов устройства может временно усилиться, а потребление электроэнергии увеличится.

### Активация SuperCool

Момент времени для активации функции:

- При хранении свежих продуктов в холодильном отделении: Активируйте функцию при закладке продуктов.
- При хранении свежих продуктов в морозильном отделении \*\*\*\*: Активируйте функцию через 3 часа после закладки продуктов.\*



Fig. 44

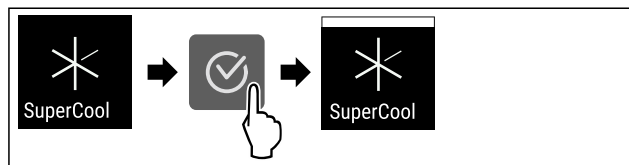


Fig. 45

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Функция SuperCool активирована.

### Деактивация SuperCool

Функция SuperCool автоматически деактивируется по истечении 18 часов. Вы можете также в любое время деактивировать SuperCool вручную:

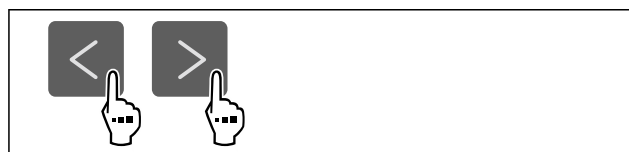


Fig. 46

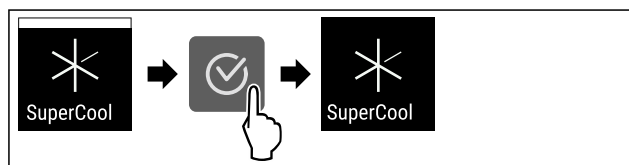


Fig. 47

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Режим SuperCool деактивирован.
- Устройство продолжает работать в обычном режиме.
- Устройство охлаждает до предварительно заданной температуры.



## PartyMode

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать режим PartyMode. Режим PartyMode активирует различные функции, которые могут быть полезны при проведении домашнего праздника.

PartyMode активирует следующие функции:

- SuperCool (см. SuperCool)

Имеется возможность индивидуальной и гибкой настройки всех перечисленных выше функций. При деактивации PartyMode все изменения будут отменены.

Если функция активна, устройство работает с увеличенной мощностью. Из-за этого громкость рабочих шумов устройства может временно усилиться, а потребление электроэнергии увеличиться.

### Активация PartyMode

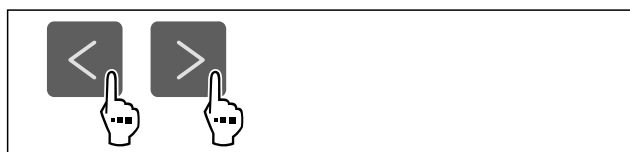


Fig. 48

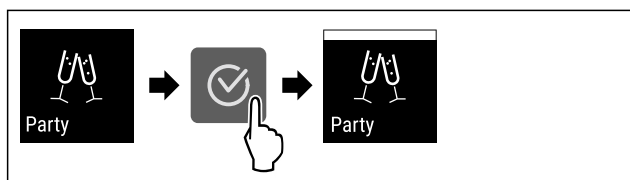


Fig. 49

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ PartyMode и соответствующие функции активированы.
- ▶ Индикатор текущей температуры мигает до тех пор, пока не будет достигнута заданная температура.

### Деактивация PartyMode

Режим PartyMode автоматически деактивируется по истечении 24 часов. Вы можете также в любое время деактивировать PartyMode вручную:

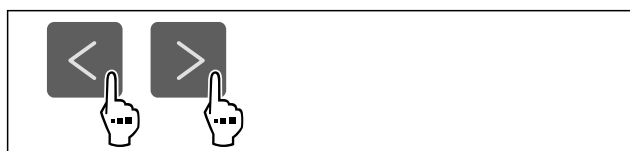


Fig. 50

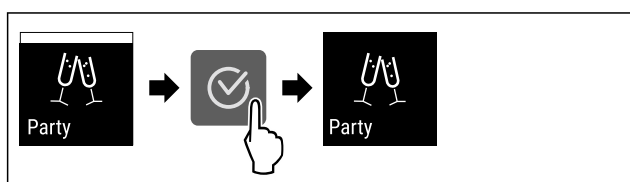


Fig. 51

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Режим PartyMode деактивирован.
- ▶ Устройство охлаждает до предварительно заданной температуры: Индикатор текущей температуры мигает до тех пор, пока не будет достигнута заданная температура.



## HolidayMode

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать режим HolidayMode. При активации HolidayMode температура в холодильном отделении устанавливается на 15 °C. Благодаря этому можно в период длительного отсутствия сэкономить потребление энергии и предотвратить плохой запах и образование плесени.

| Состояние устройства при активном режиме HolidayMode            |
|-----------------------------------------------------------------|
| Холодильное отделение охлаждает до 15 °C.                       |
| BioFresh охлаждает до 15 °C.                                    |
| В морозильном отделении **** сохраняется заданная температура.* |
| Режим PartyMode деактивирован.                                  |
| Режим SuperCool деактивирован.                                  |

### Активация HolidayMode

- ▶ Полностью опорожните холодильное отделение.
- ▶ Полностью опорожните BioFresh.

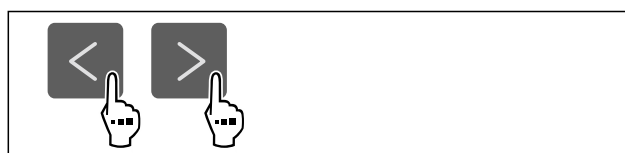


Fig. 52

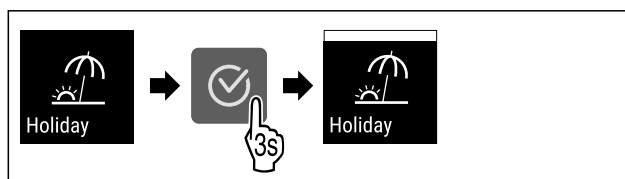


Fig. 53

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Функция HolidayMode активирована.
- ▶ На индикации температуры отображается символ HolidayMode.

### Деактивация HolidayMode



Fig. 54

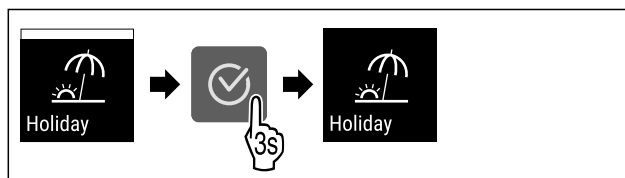


Fig. 55

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Режим HolidayMode деактивирован.
- ▶ Устройство охлаждает до предварительно заданной температуры.



## SabbathMode

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать режим SabbathMode. При активации данной функции происходит отключение некоторых электронных функций. Благодаря этому ваше устройство выполняет требования в такие еврейские праздничные дни, как, например, Шаббат, и соответствует сертификации кошерности STAR-K.

|                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Состояние устройства при активном режиме SabbathMode                                                        |
| Индикация статуса непрерывно показывает SabbathMode.                                                        |
| Все функции на дисплее, за исключением <b>функции деактивации SabbathMode</b> , являются заблокированными.  |
| Активные функции остаются активными.                                                                        |
| Дисплей продолжает светиться при закрытии дверцы.                                                           |
| Внутреннее освещение деактивировано.                                                                        |
| Напоминания не выполняются. Заданный интервал времени останавливается.                                      |
| Напоминания и предупреждения не отображаются.                                                               |
| Сигнал открытой двери не выдается.                                                                          |
| Сигнал неправильной температуры отсутствует.                                                                |
| Цикл разморозки работает только в предварительно заданный период времени без учета пользования устройством. |
| После сбоя электропитания устройство возвращается в режим SabbathMode.                                      |

Состояние устройства

### Указание

Данное устройство имеет сертификат «Institute for Science and Halacha» (Института науки и Галаха). ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Список сертифицированных по STAR-K устройств можно найти по ссылке [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Активация SabbathMode



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность отравления испорченными продуктами питания!

Если был активирован режим SabbathMode и произошел сбой электропитания, то на индикации статуса не будет сообщения о сбое электропитания. После восстановления электропитания устройство продолжит работать в режиме SabbathMode. В результате перебоя электропитания продукты питания могут испортиться, вызвав пищевое отравление.

После сбоя электропитания:

- ▶ Не следует употреблять пищевые продукты, которые были замёрзшими и растаяли.

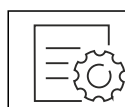


Fig. 56

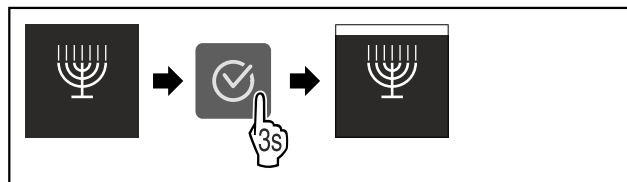


Fig. 57

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Функция SabbathMode активирована.
- ▶ Индикация статуса непрерывно показывает SabbathMode.

### Деактивация SabbathMode

Режим SabbathMode автоматически деактивируется по истечении 80 часов. Вы можете также в любое время деактивировать SabbathMode вручную:

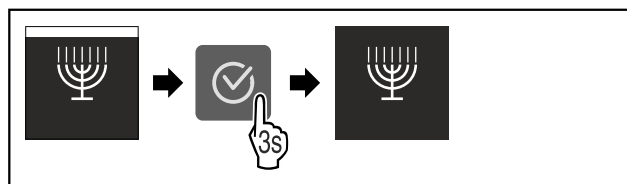


Fig. 58

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Режим SabbathMode деактивирован.



## E-Saver

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать режим экономии энергии. При активации режима экономии энергии потребление электроэнергии снижается, и температура в устройстве повышается. Продукты питания остаются свежими, но их срок годности сокращается.

| Температурная зона         | Рекомендуемая настройка (см. Настройка температуры в холодильном отделении) | Температура при активном E-Saver |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 5 °C Холодильное отделение | 4 °C                                                                        | 7 °C                             |

Значения температуры

### Активация E-Saver



Fig. 59

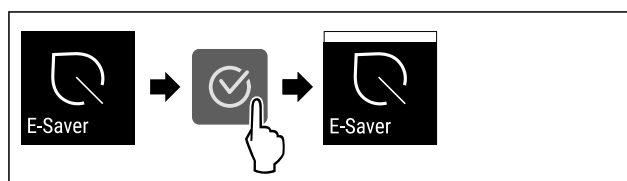


Fig. 60

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Режим экономии энергии активирован.



## Деактивация E-Saver

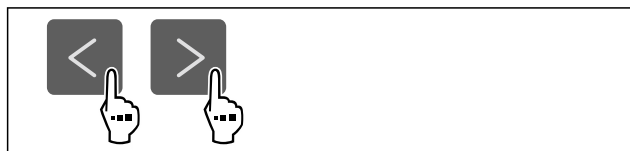


Fig. 61



Fig. 62

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Режим экономии энергии деактивирован.

## CleaningMode

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать режим CleaningMode. Режим CleaningMode позволяет выполнить комфортную очистку устройства. Данная настройка относится к холодильному отделению.

Применение:

- Очистите холодильное отделение. (см. 10.8 Чистка устройства)

| Состояние устройства при активном режиме CleaningMode                       |
|-----------------------------------------------------------------------------|
| Индикация статуса непрерывно показывает CleaningMode.                       |
| Холодильное отделение выключено.                                            |
| Внутреннее освещение активировано.                                          |
| Напоминания и предупреждения не отображаются. Звуковой сигнал не раздается. |

Состояние устройства

## Активация CleaningMode



Fig. 63

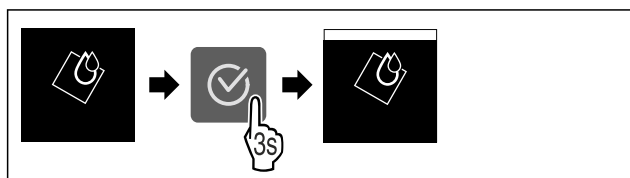


Fig. 64

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Функция CleaningMode активирована.
- ▶ Индикация статуса непрерывно показывает CleaningMode.

## Деактивация CleaningMode

Режим CleaningMode автоматически деактивируется по истечении 60 минут. Вы можете также в любое время деактивировать CleaningMode вручную:

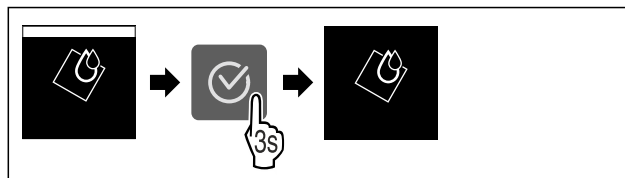


Fig. 65

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Режим CleaningMode деактивирован.
- ▶ Устройство охлаждает до предварительно заданной температуры.

## Блокировка ввода

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать блокировку ввода. Блокировка ввода позволяет предотвратить непреднамеренное управление устройством, например, детьми.

Применение:

- Предотвращение непреднамеренного изменения функций.
- Предотвращение непреднамеренного выключения устройства.
- Предотвращение непреднамеренной настройки температуры.

## Активация блокировки ввода

При активации блокировки ввода можно переходить по меню, но нельзя выбирать другие функции или менять их.



Fig. 66

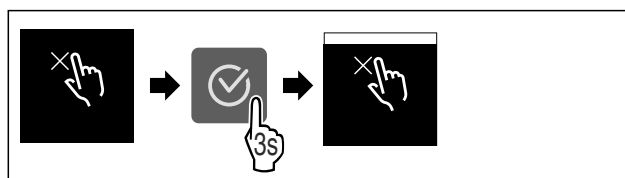


Fig. 67

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Блокировка ввода активирована.

## Деактивация блокировки ввода



Fig. 68

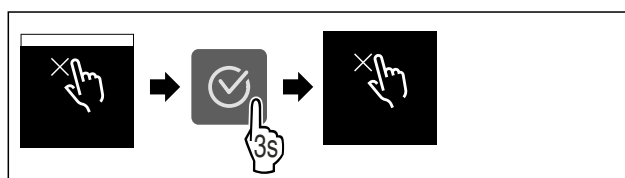


Fig. 69

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Блокировка ввода деактивирована.



## Напоминание

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать напоминания. Функция в состоянии при поставке активирована.

Если функция активирована, появляются следующие напоминания:

- Замените фильтр с активированным углем FreshAir (см. Замените фильтр с активированным углем FreshAir)

### Активация напоминания



Fig. 70

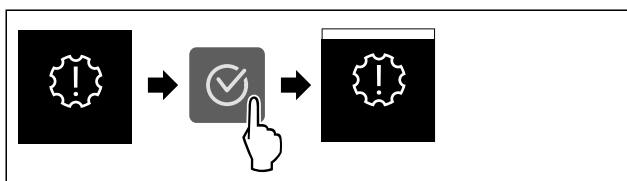


Fig. 71

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Напоминание активировано.

### Деактивация напоминания



Fig. 72

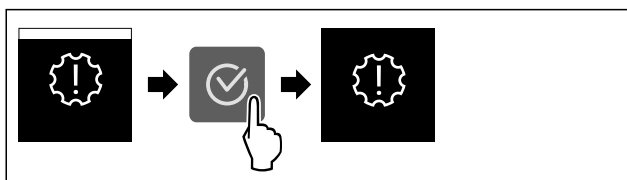


Fig. 73

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Напоминание деактивировано.



## Единица измерения температуры

При помощи этой функции можно настроить единицу измерения температуры. В качестве единицы измерения температуры можно задать градусы Цельсия или градусы Фаренгейта.

### Настройка единицы измерения температуры

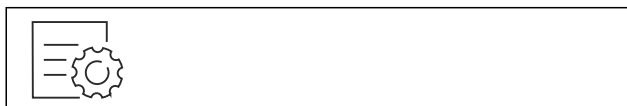


Fig. 74

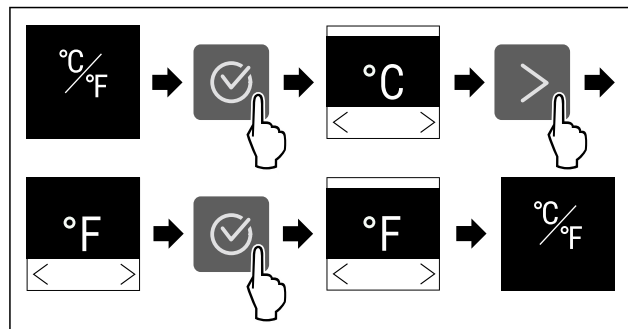


Fig. 75 Примерное изображение: переключение с градусов Цельсия на градусы Фаренгейта.

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Единица измерения температуры настроена.



## Яркость дисплея

При помощи этой функции можно плавно отрегулировать яркость дисплея.

Можно задать следующие ступени яркости:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварительная настройка)

### Регулировка яркости



Fig. 76

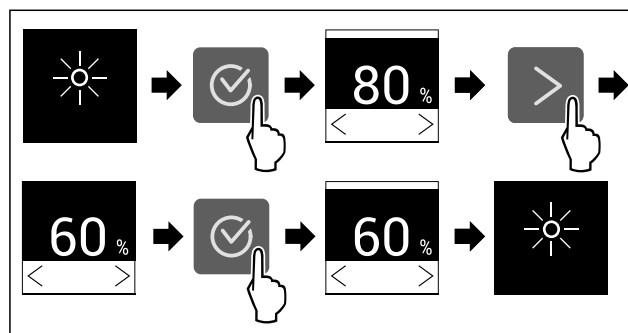


Fig. 77 Примерное изображение: переключение с 80 % на 60 %.

- Выполните действия, как показано на рисунке.
- Яркость отрегулирована.



## Беспроводная локальная сеть

Эта функция позволит подключить ваше устройство к беспроводной локальной сети. Затем можно будет управлять устройством через приложение SmartDevice на мобильном оконечном устройстве. С помощью этой функции можно также снова отключить или сбросить подключение по беспроводной локальной сети.

Чтобы подключить ваше устройство по беспроводной локальной сети, требуется SmartDeviceBox.

Дополнительные сведения о SmartDevice: (см. 2.3 SmartDevice)

## Указание

В следующих странах функция SmartDevice недоступна:  
Россия, Беларусь, Казахстан.

Вы не можете использовать SmartDeviceBox.

## Первая установка соединения по беспроводной локальной сети

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ☐ Модуль SmartDeviceBox приобретен и используется. (см. 2.3 SmartDevice)
- ☐ Приложение SmartDevice установлено (см. [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ☐ Процесс регистрации в приложении SmartDevice завершен.



Fig. 78

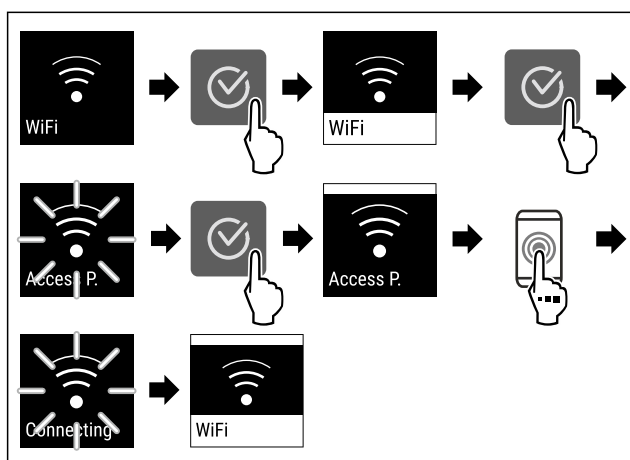


Fig. 79

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Соединение установлено.

## Отключение соединения по беспроводной локальной сети

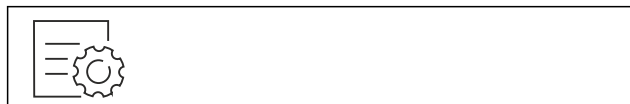


Fig. 80

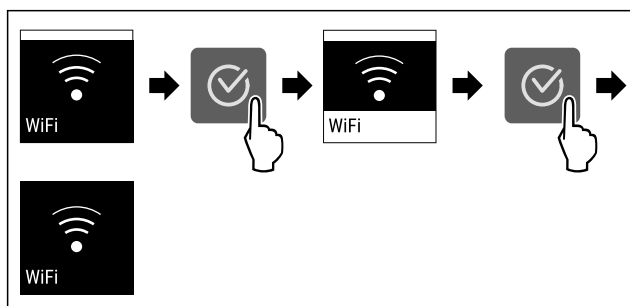


Fig. 81

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Соединение прервано.

## Сброс соединения по беспроводной локальной сети



Fig. 82

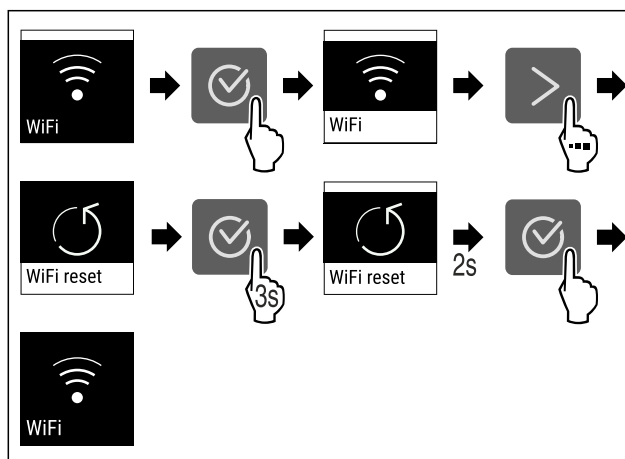


Fig. 83

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Соединение по беспроводной локальной сети и другие настройки по беспроводной локальной сети сброшены до заводских установок.

## Отображение сведений о соединении по беспроводной локальной сети



Fig. 84

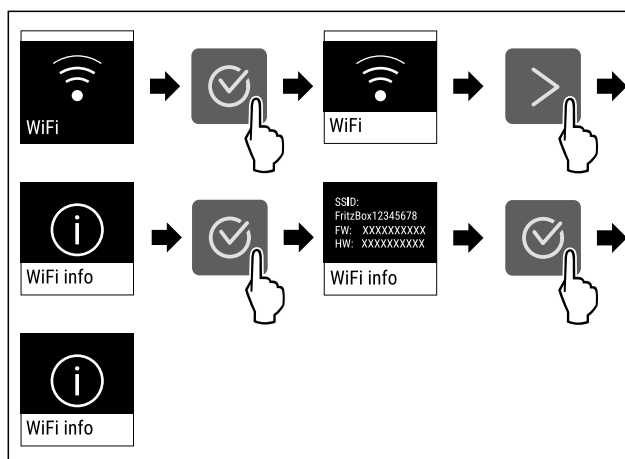


Fig. 85

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.



## Сведения об устройстве

При помощи этой функции можно вывести на экран наименование модели, индекс, серийный и сервисный номер устройства. Эти сведения об устройстве требуются при обращении в сервисную службу. (см. 11.4 Сервисная служба)

При помощи этой функции можно также открыть дополнительное меню. (см. 4 Принцип функционирования Touch-дисплея)

## Просмотр сведений об устройстве



Fig. 86



Fig. 87

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ На дисплее отображаются сведения об устройстве.



## Программное обеспечение

При помощи этой функции можно вывести на экран информацию о версии программного обеспечения устройства.

### Отображение версии программного обеспечения



Fig. 88



Fig. 89

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ На дисплее отображается версия программного обеспечения.



## Сигнал открытой двери

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать сигнал открытой двери. Сигнал открытой двери раздается, когда дверь открыта слишком долго. Сигнал открытой двери в состоянии при поставке активирован. Можно настроить, насколько долго может быть открыта дверь, прежде чем раздастся сигнал открытой двери.

Можно настроить следующие значения:

- 1 минута
- 2 минуты
- 3 минуты
- Выкл.

### Настройка сигнала открытой двери



Fig. 90

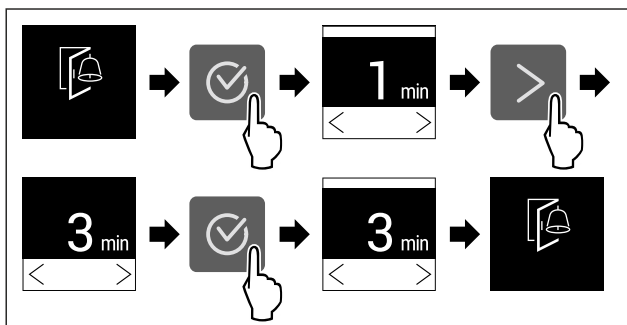


Fig. 91 Примерное изображение: переключение значения для сигнала открытой двери с 1 минуты на 3 минуты.

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ Сигнал открытой двери настроен.

### Деактивация сигнала открытой двери

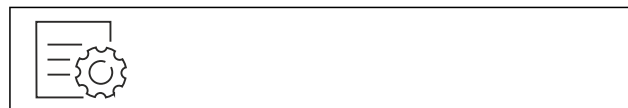


Fig. 93

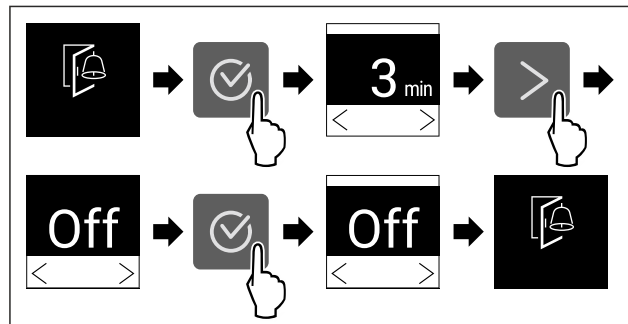


Fig. 94

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ Сигнал открытой двери деактивирован.



## Демо-режим

Демо-режим является специальной функцией для продавцов, которые хотят продемонстрировать функции устройства. При активации демо-режима все холодильные функции деактивированы.

Если при включении устройства в индикации статуса вы видите «Демо», значит демо-режим был активирован.

Если активировать и затем снова деактивировать демо-режим, то устройство будет сброшено до заводских настроек. (см. Сброс на заводские настройки)

### Активация демо-режима



Fig. 95

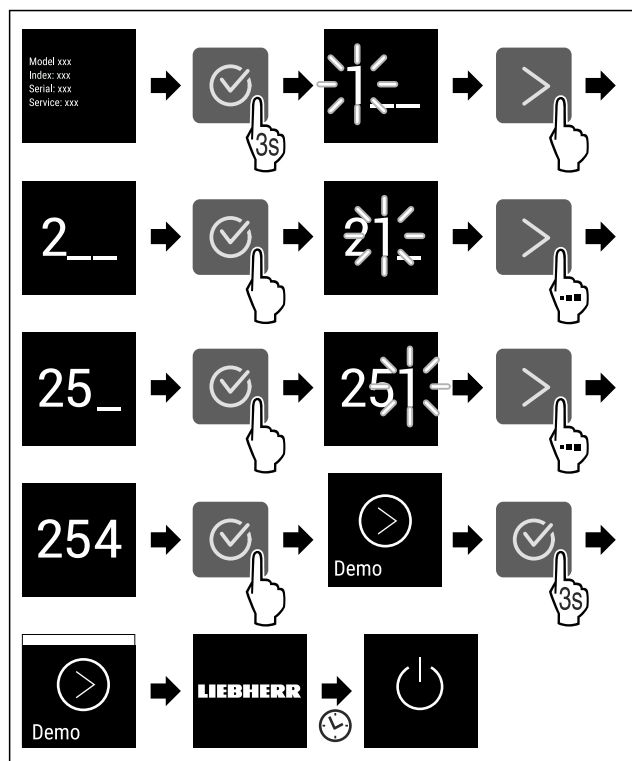
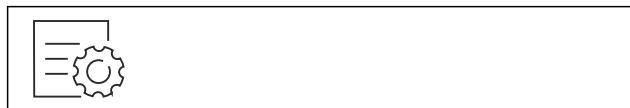


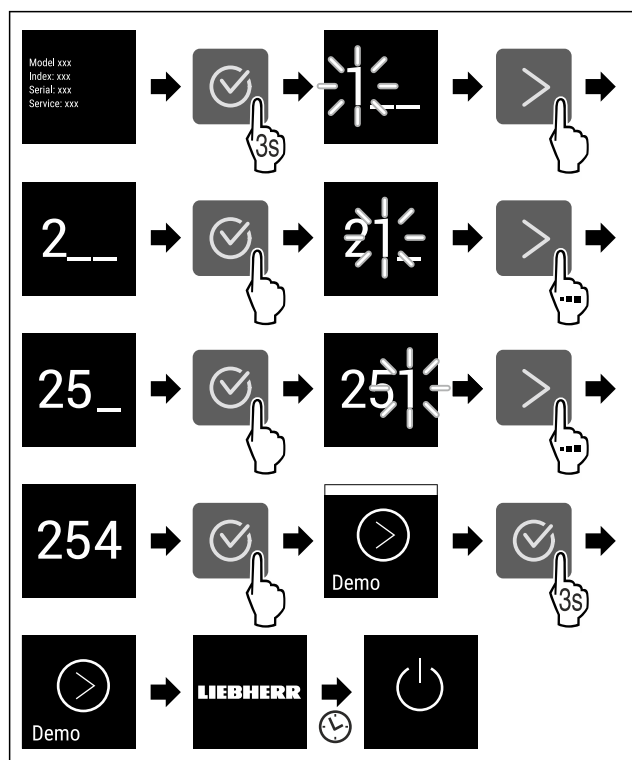
Fig. 96

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Демо-режим активирован.
- ▶ Устройство выключено.
- ▶ Включите устройство. (см. 5.1 Включение устройства (первый ввод в эксплуатацию))
- ▶ В индикация статуса появится «DEMO».

## Деактивация демо-режима



*Fig. 97*



*Fig. 98*

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Демо-режим деактивирован.
- ▶ Устройство выключено.
- ▶ Включите устройство. (см. 5.1 Включение устройства (первый ввод в эксплуатацию))
- ▶ Устройство сброшено на заводские настройки.



## Сброс на заводские настройки

С помощью данной функции можно сбросить все настройки на заводские. Все ранее выполненные настройки будут сброшены до исходных настроек.

## Выполнение сброса



*Fig. 99*

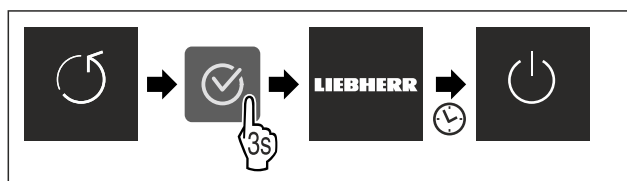


Fig. 100

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▶ Устройство сброшено.
- ▶ Устройство выключено.
- ▶ Перезапустите устройство. (см. 5.1 Включение устройства (первый ввод в эксплуатацию))

### 8.3 Сообщения

Имеется две категории сообщений:

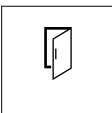
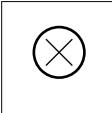
| Категория      | Значение                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Предупреждение | Предупреждения появляются при сигнале открытой двери или нарушениях функционирования.<br><br>Более простые предупреждения пользователь может устранить самостоятельно. При наличии существенных предупреждений необходимо связаться с сервисной службой. (см. 11.4 Сервисная служба) |
| Напоминание    | Напоминания уведомляют об общих процессах. Можно выполнить данные процессы и тем самым устранить сообщение.                                                                                                                                                                          |

### 8.3.1 Обзор предупреждений

Поведение устройства при появлении предупреждений:

- На дисплее появляется предупреждение.
- С нарастающей громкостью звучит аварийный сигнал.
- При появлении некоторых предупреждений внутреннее освещение начинает мигать.



| Сообщение                                                                                                         | Причина                                                                                             | Устранение сообщений                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <br><b>Сигнал открытой двери</b> | Сообщение появляется, когда дверь открыта слишком долго.                                            | Выполните действия. (см. Сигнал открытой двери) |
| <br><b>Ошибка</b>                | Сообщение появляется при наличии ошибки устройства. Конструктивный элемент устройства имеет ошибку. | Выполните действия. (см. Ошибка)                |

## 8.3.2 Устранение предупреждений

### Сигнал открытой двери

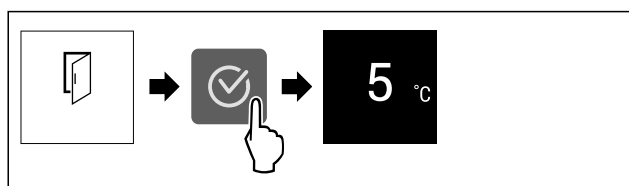


Fig. 101 Примерное изображение

► Выполните действия, как показано на рисунке.

-или-

► Закройте дверь.

► На дисплее появляется индикация состояния.

Можно настроить, насколько долго может быть открыта дверь, прежде чем раздастся сигнал открытой двери. (см. Настройка сигнала открытой двери)

### Ошибка

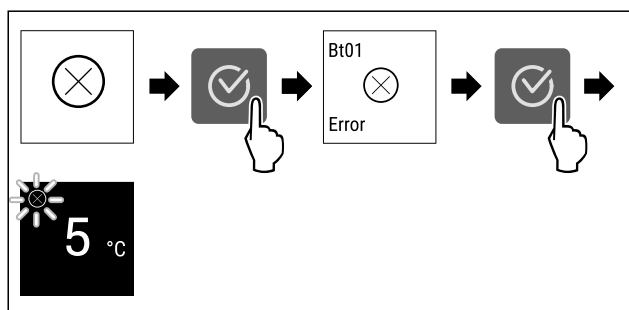


Fig. 102 Примерное изображение

► Нажмите на символ подтверждения.

► Отобразится код ошибки.

► Запишите код ошибки.

► Нажмите на символ подтверждения.

► На дисплее появляется индикация состояния.

► Обратитесь в сервисную службу. (см. 11.4 Сервисная служба)

## 8.3.3 Обзор напоминаний

Поведение устройства при появлении напоминаний:

- На дисплее появляется напоминание.
- Раздается аварийный звуковой сигнал.
- При появлении некоторых напоминаний внутреннее освещение начинает мигать.

Можно деактивировать следующие напоминания (см. Деактивация напоминания) :

- Замените фильтр с активированным углем FreshAir

| Сообщение                                                                                                                                   | Причина                                                                                     | Устранение сообщений                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Замените фильтр с активированным углем FreshAir</b> | Сообщение появляется, если нужно произвести замену фильтра с активированным углем FreshAir. | Выполните действия. (см. Замените фильтр с активированным углем FreshAir) |

## 8.3.4 Устранение напоминаний

### Замените фильтр с активированным углем FreshAir

Liebherr рекомендует: Производите замену фильтра с активированным углем FreshAir каждые 6 месяцев.

#### Указание

Фильтр с активированным углем FreshAir можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

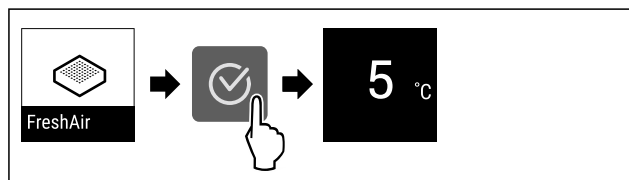


Fig. 103 Примерное изображение

► Нажмите на символ подтверждения.

► Замените фильтр с активированным углем.

(см. 10.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем)

► Фильтр с активированным углем обеспечивает оптимальное качество воздуха в холодильнике.

► Напоминание появится снова через 6 месяцев.

Если это напоминание больше не требуется, его можно деактивировать. (см. Деактивация напоминания)

## 9 Оснащение

### 9.1 Морозильная камера 4 звезды\*

#### 9.1.1 Открыть / закрыть морозильную камеру

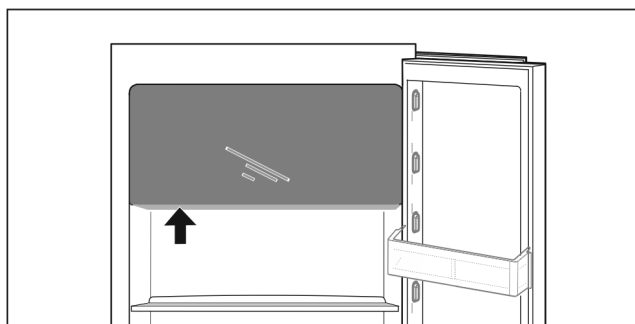
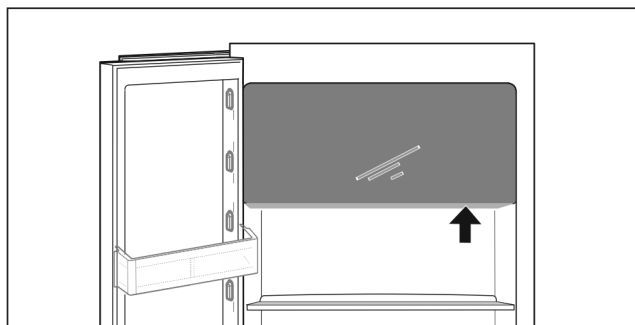


Fig. 104

Открыть морозильную камеру:

- Задействуйте зону охвата снизу.
- Нажать на плоскую ручку и одновременно потяните дверь движением вперед.

Закреть морозильную камеру:

- Закреть дверь и одновременно надавить спереди.
- Дверь зафиксирована.

### 9.2 Дверные полки

Дверные полки предназначены для хранения напитков и пищевых продуктов. Дверные полки можно переставить для индивидуального пользования и разобрать их для очистки. Однако Liebherr рекомендует использовать дверные полки в положении, в котором они были при поставке двери.

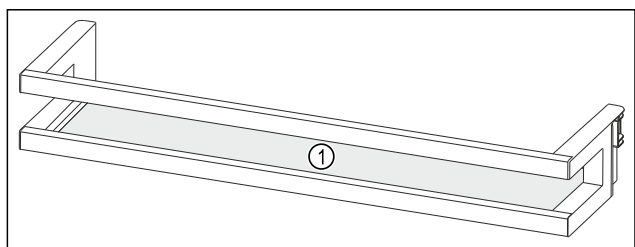


Fig. 105 Вид на дверную полку, примерное изображение  
(1) Съемная полка

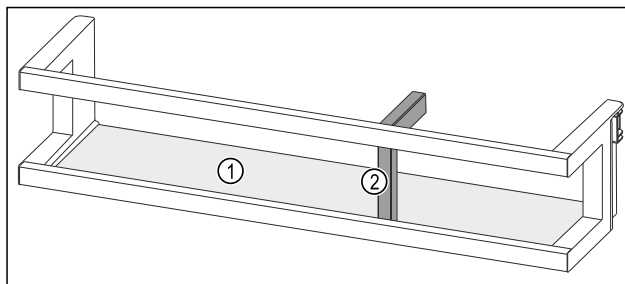


Fig. 106 Вид на дверную полку с держателем для бутылок, примерное изображение

(1) Съемная полка

(2) Держатель для бутылок

В таблице ниже приведены примеры продуктов для хранения на соответствующих дверных полках.

| Дверные полки                                         | Пищевые продукты                                                                                    |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Дверная полка (см. Fig. 105)                          | Масло, сыр, консервы, тубики                                                                        |
| Дверная полка с держателем для бутылок (см. Fig. 106) | Бутылки<br>При помощи сдвижного держателя для бутылок можно зафиксировать бутылки на дверной полке. |

#### 9.2.1 Демонтаж дверной полки

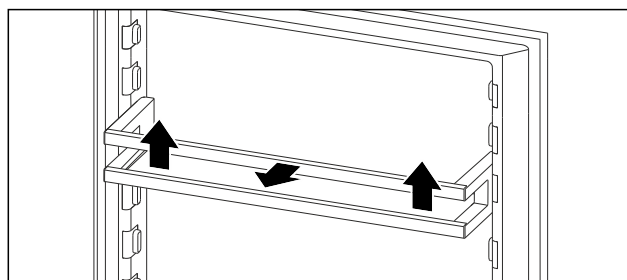


Fig. 107 Примерное изображение

- Сдвиньте дверную полку вверх.
- Потяните дверную полку вперед.

#### 9.2.2 Установка дверной полки

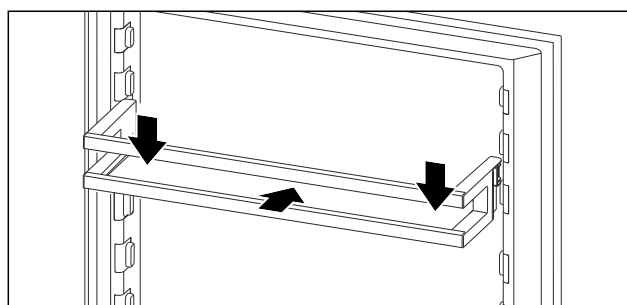


Fig. 108 Примерное изображение

- Вставьте дверную полку.
- Прижмите дверную полку вниз.

### 9.3 Съемные полки

#### 9.3.1 Перемещение / извлечение съемных полок

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

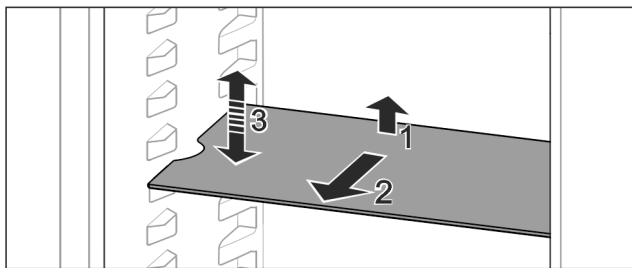


Fig. 109

- ▶ Приподнимите съемную полку и потяните движением на себя.
- ▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.
- ▶ Перемещение съемной полки: Поднимите или опустите на любую высоту и вставьте.

-или-

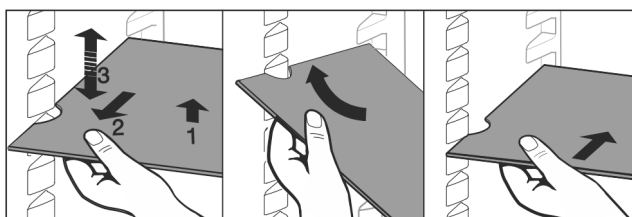


Fig. 110

- ▶ Полное извлечение съемной полки: Вытяните движением вперед.
- ▶ Облегченное извлечение: Съемную полку выставить под углом.
- ▶ Установка съёмных полок на место: Вставьте до упора.
- ▷ Стопоры показывают вниз.
- ▷ Стопоры лежат за передней опорной поверхностью.

## 9.4 Разделяемая съемная полка

### 9.4.1 Используйте разделяемую съемную полку

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

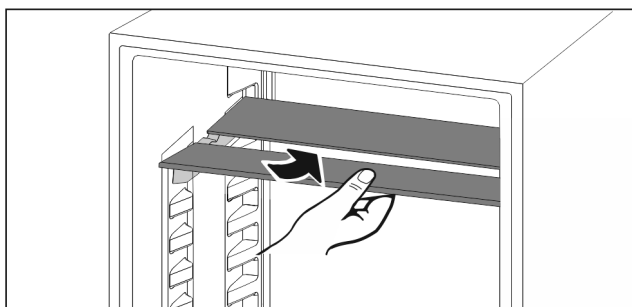


Fig. 111

- ▶ Разделяемую съемную полку вставьте снизу согласно рисунку.

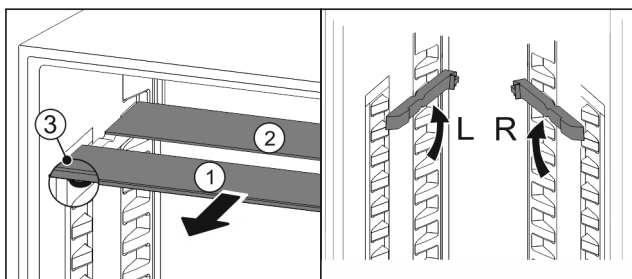


Fig. 112

Переместите в верхнее положение:

- ▶ По одной извлеките Fig. 112 (1) стеклянные панели движением вперед.
- ▶ Выньте опорные шины из фиксатора и установите на нужной высоте.
- ▶ Вставьте стеклянные панели по отдельности по очереди.
- ▷ Плоские стопоры спереди, прямо за опорной шиной.
- ▷ Высокие стопоры сзади.

#### Используйте обе полки для хранения:

- ▶ Одной рукой возьмите нижнюю стеклянную панель и потяните вперед.
- ▷ Стеклянная панель Fig. 112 (1) с декоративной планкой лежит спереди.
- ▷ Стопоры Fig. 112 (3) показывают вниз.
- Устройства с морозильным отделением:\*
- ▶ Опорные шины и разделяемые съемные полки не допускается устанавливать перед вентилятором.\*

## 9.5 VarioSafe \*

VarioSafe предлагает в холодильном отделении место, например, для небольших продуктов питания, упаковок, тюбиков и баночек.

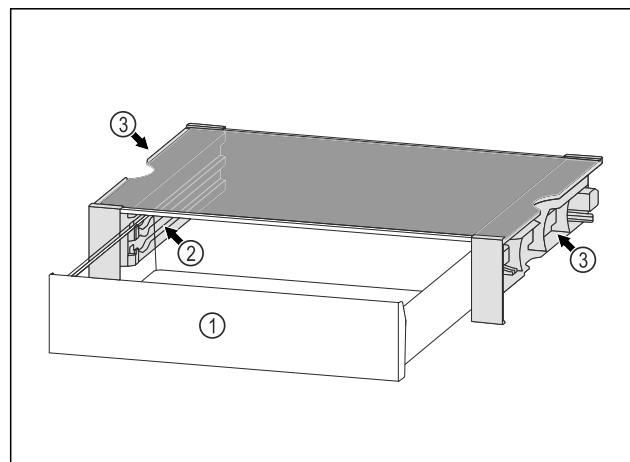


Fig. 113

- (1) Выдвижной ящик VarioSafe
- (2) Боковые стенки с выступами под выдвижной ящик VarioSafe
- (3) Выемки на левой и правой боковой стенке

### 9.5.1 Установка VarioSafe

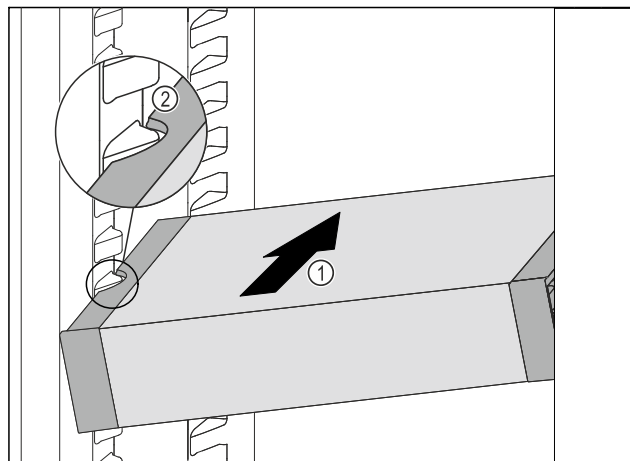


Fig. 114

- ▶ Вдвигайте VarioSafe под наклоном в холодильное отделение Fig. 114 (1), пока боковые выемки Fig. 114 (2) VarioSafe не окажутся на высоте выступа резервуара в холодильном отделении.

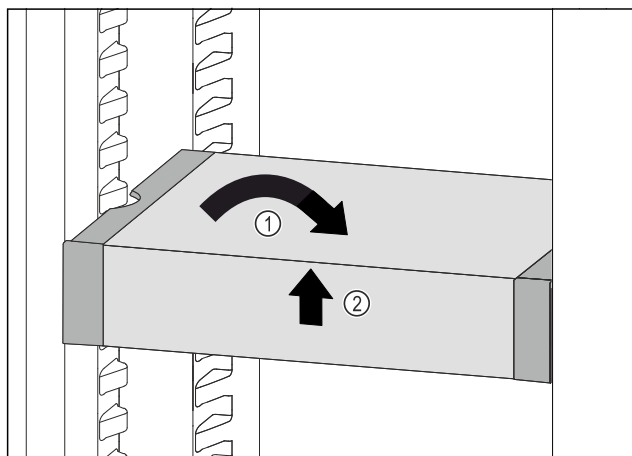


Fig. 115

- ▶ Установите VarioSafe прямо. Fig. 115 (1)
- ▶ Приподнимите VarioSafe спереди. Fig. 115 (2)

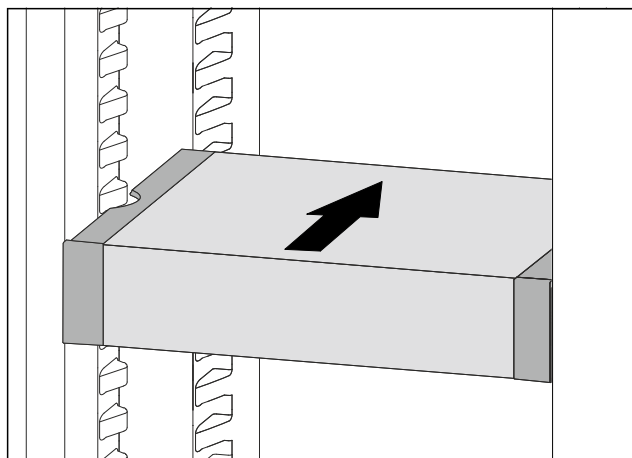


Fig. 116

- ▶ Приподнимите VarioSafe вперед.
- ▶ Вдвиньте VarioSafe назад.
- ▶ Опустите VarioSafe.
- ▶ VarioSafe защелкнется спереди с характерным звуком.
- ▶ VarioSafe установлен.

## 9.5.2 Перестановка VarioSafe

Вы можете переставлять VarioSafe в холодильном отделении как целостную часть.

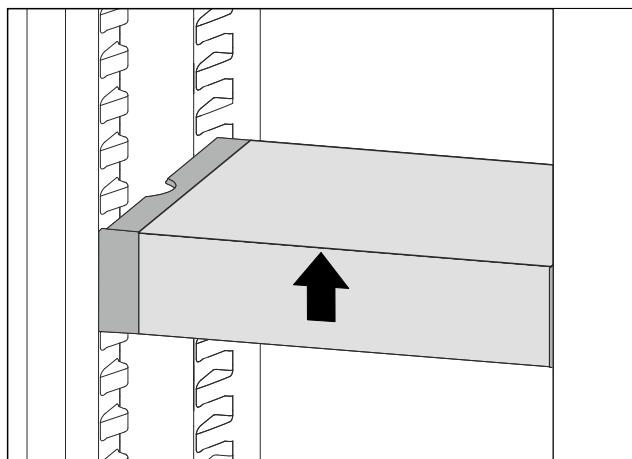


Fig. 117

- ▶ Приподнимите VarioSafe спереди.

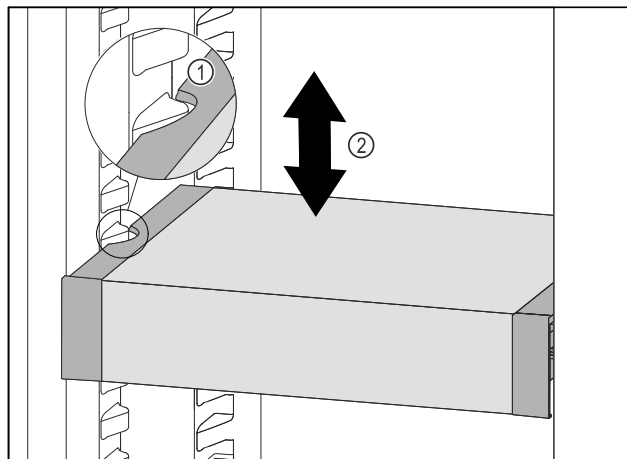


Fig. 118

- ▶ Тяните VarioSafe вперед, пока боковые выемки VarioSafe не окажутся на высоте выступа резервуара в холодильном отделении. Fig. 118 (1)
- ▶ Двигайте VarioSafe в холодильном отделении вверх или вниз, пока не будет достигнута требуемая высота. Fig. 118 (2)

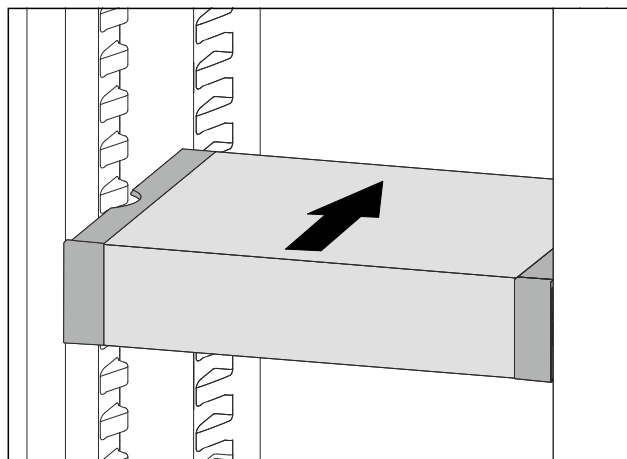


Fig. 119

- ▶ Приподнимите VarioSafe спереди.
- ▶ Вдвиньте VarioSafe назад.
- ▶ VarioSafe защелкнется спереди с характерным звуком.
- ▶ VarioSafe переставлен по высоте.

## 9.5.3 Перестановка выдвижного ящика VarioSafe

Выдвижной ящик VarioSafe можно устанавливать на двух различных позициях по высоте. Если в выдвижном ящике VarioSafe требуется хранить более высокие пищевые продукты, то следует вдвинуть выдвижной ящик VarioSafe в нижний выступ. Если в выдвижном ящике VarioSafe требуется хранить более низкие пищевые продукты, то следует вдвинуть выдвижной ящик VarioSafe в верхний выступ.

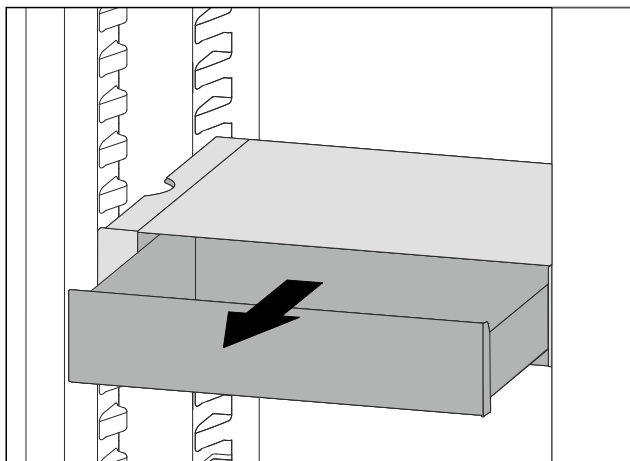


Fig. 120

- Вытяните выдвижной ящик VarioSafe до упора.
- Приподнимите выдвижной ящик VarioSafe спереди.
- Извлеките выдвижной ящик VarioSafe движением вперед.

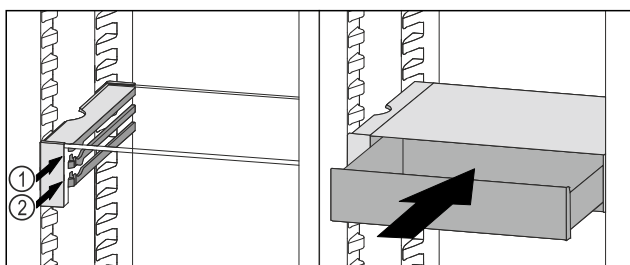


Fig. 121

- Приподнимите выдвижной ящик VarioSafe спереди.
- Установите выдвижной ящик VarioSafe за стопоры на требуемый выступ Fig. 121 (1) или Fig. 121 (2).
- Выдвижной ящик VarioSafe переставлен по высоте.

## 9.5.4 Извлечение VarioSafe

VarioSafe можно извлечь как целостную часть.

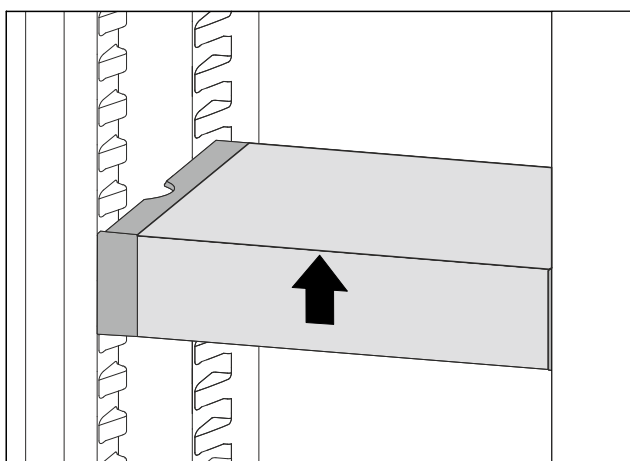


Fig. 122

- Приподнимите VarioSafe спереди.

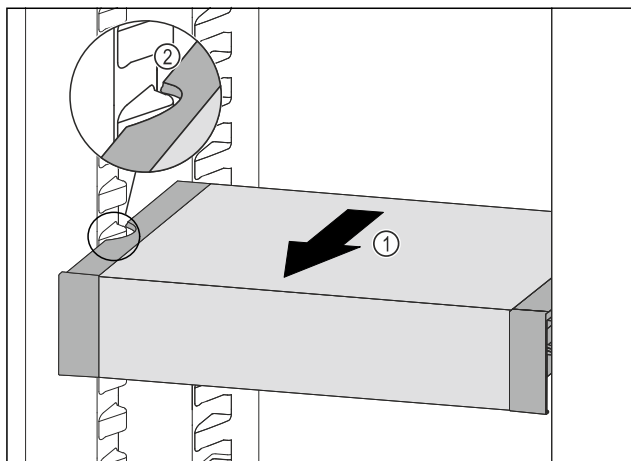


Fig. 123

- Вытягивайте VarioSafe вперед Fig. 123 (1), пока боковые выемки VarioSafe не окажутся на высоте выступа резервуара в холодильном отделении. Fig. 123 (2)

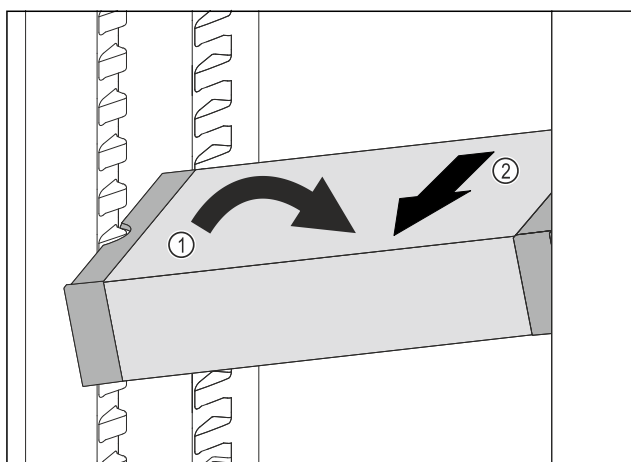


Fig. 124

- Расположите VarioSafe в холодильном отделении под наклоном. Fig. 124 (1)
- Извлеките VarioSafe движением вперед. Fig. 124 (2)
- VarioSafe извлечен.

## 9.5.5 Разборка VarioSafe

VarioSafe можно разобрать на отдельные части, если требуется очистить VarioSafe или установить / демонтировать запасные части.

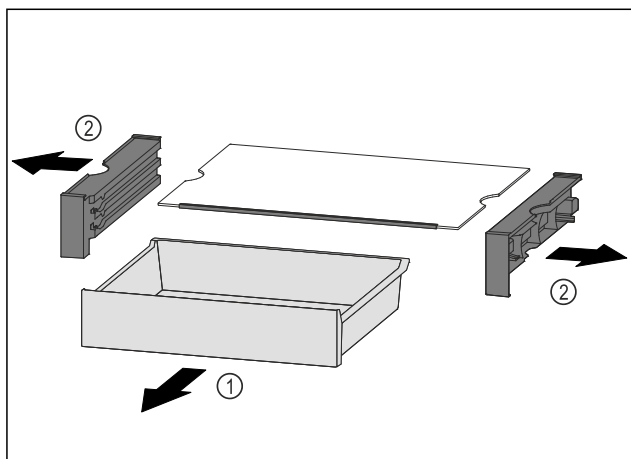


Fig. 125

- Извлеките VarioSafe как целостный компонент. (см. 9.5.4 Извлечение VarioSafe)
- Разберите VarioSafe, как показано на рисунке.

## 9.6 Сменная полка для хранения бутылок

На днище холодильного отделения можно установить стеклянную пластину или сменное отделение для бутылок. При поставке установлена стеклянная пластина.

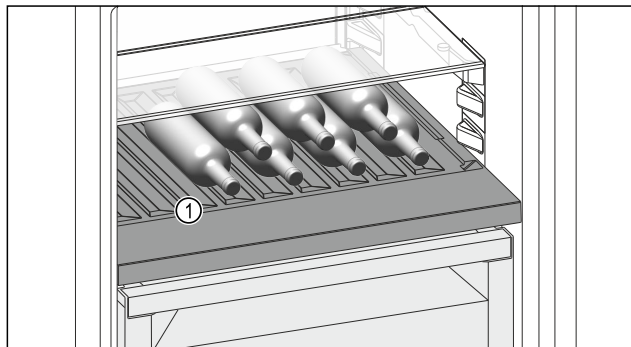


Fig. 126 Примерное изображение

(1) Сменная полка для бутылок

### 9.6.1 Использование сменного отделения для бутылок

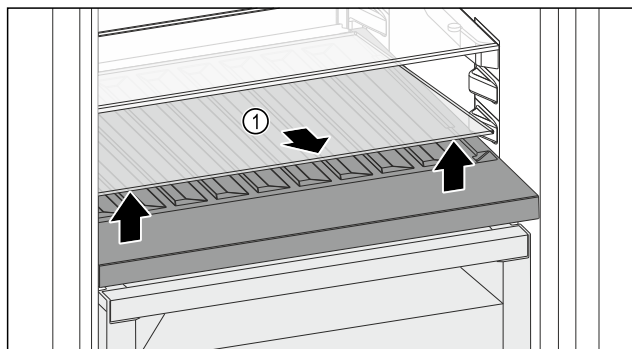


Fig. 127

- ▶ Приподнимите стеклянную пластину Fig. 127 (1) за выемку спереди и извлеките.
- ▶ Уложите стеклянную пластину Fig. 127 (1) на хранение вне устройства.
- ▶ Установите стеклянную пластину (2) под сменной полкой для хранения бутылок.

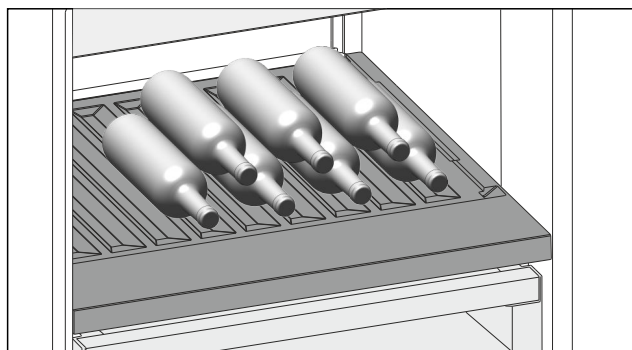


Fig. 128 Примерное изображение

- ▶ Бутылки укладывайте дном к задней стенке. (см. Fig. 128)

#### Указание

Если бутылки выступают вперед за пределы сменного отделения для бутылок:

- ▶ Переставьте нижнюю полку на двери на одну позицию вверх.

### 9.6.2 Использование стеклянной пластины

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ☐ Бутылки извлечены.
- ☐ Сменное отделение для бутылок очищено. (см. 10.4 Извлечение / установка сменной полки для бутылок)
- (см. 10.8.4 Очистка оснащения)

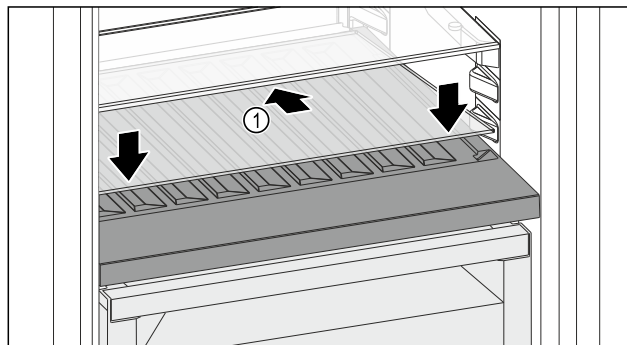


Fig. 129

- ▶ Вставьте стеклянную пластину Fig. 129 (1) наискосок и с уклоном назад вниз.
- ▶ Опустите стеклянную пластину Fig. 129 (1) спереди.

## 9.7 Выдвижные ящики

Вы можете извлечь выдвижные ящики для очистки.

Извлечение и вставка выдвижных ящиков отличаются в зависимости от выдвижной системы. Ваше устройство может иметь разные выдвижные системы.

#### Указание

При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.

- ▶ Вентиляционный воздушный зазор внутри на задней стенке всегда должен оставаться свободным.

### 9.7.1 Выдвижной ящик на салазках

#### Извлечение выдвижного ящика

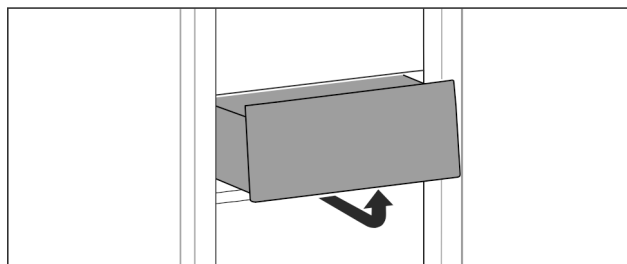


Fig. 130

- ▶ Извлекайте выдвижной ящик, как показано на рисунке.

#### Вставка выдвижного ящика

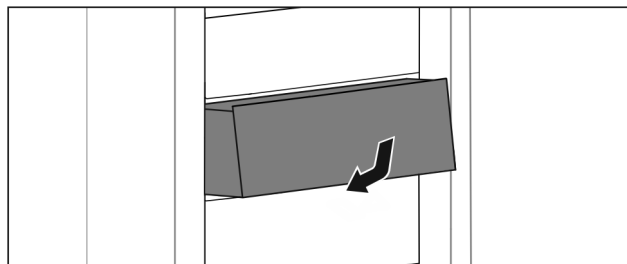


Fig. 131

- ▶ Вставить выдвижной ящик, как показано на рисунке.



## 9.7.2 Выдвижной ящик на телескопических направляющих

Выдвижной ящик движется посредством выдвижных направляющих (телескопических направляющих). Есть телескопические направляющие с полным выдвижением и телескопические направляющие с частичным выдвижением. Выдвижные ящики с полным выдвижением могут быть полностью вытянуты из устройства. Выдвижные ящики с частичным выдвижением могут быть вытянуты из устройства не полностью. Какая система установлена на Вашем устройстве, зависит от типа устройства.

### Полное выдвижение\*

Вы узнаете полное выдвижение по зажиму, который находится соответственно сзади слева и справа на направляющей.

#### Извлечение выдвижного ящика

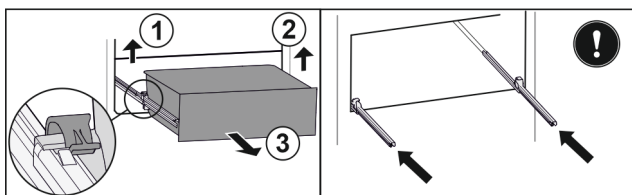


Fig. 132

- Вытяните выдвижной ящик до упора.
- Приподнимите левый зажим и одновременно вытяните движением вперед выдвижной ящик слева. Fig. 132 (1)
- Приподнимите правый зажим и одновременно вытяните движением вперед выдвижной ящик справа. Fig. 132 (2)
- Извлеките выдвижной ящик движением вперед. Fig. 132 (3)
- Вставьте направляющие.

#### Вставка выдвижного ящика

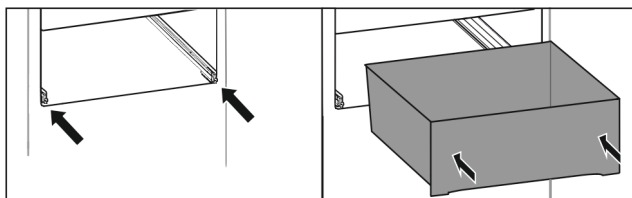


Fig. 133

- Вставьте направляющие.
- Установите выдвижной ящик на направляющие.
- Вставьте выдвижной ящик движением назад.
- Выдвижной ящик зафиксируется со щелчком.

### Частичное выдвижение холодильного отделения\*

#### Извлечение выдвижного ящика

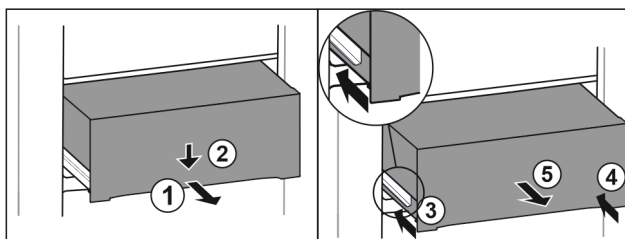


Fig. 134

- Вытяните выдвижной ящик наполовину. Fig. 134 (1)
- Вдавите выдвижной ящик в передней части вниз. Fig. 134 (2)
- Задвиньте левую направляющую прим. на 2 см. Fig. 134 (3)
- Задвиньте правую направляющую прим. на 2 см. Fig. 134 (4)

- Извлеките выдвижной ящик движением вперед. Fig. 134 (5)

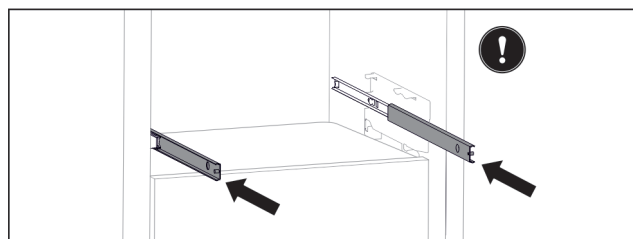


Fig. 135

Если после извлечения выдвижного ящика направляющие еще не вставлены полностью:

- Вставьте направляющие полностью.

#### Вставка выдвижного ящика

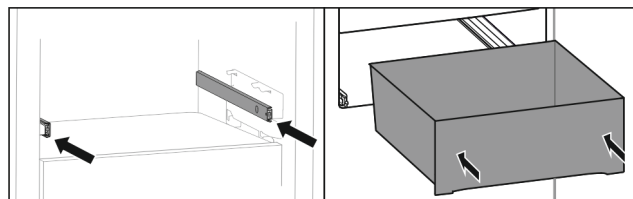


Fig. 136

- Вставьте направляющие.
- Установите выдвижной ящик на направляющие.
- Вставьте выдвижной ящик движением назад.

## 9.8 Крышка отделения Fruit & Vegetable

Крышка отделения позволяет длительно сохранять влажность воздуха.

Крышка отделения находится прямо на выдвижном ящике и может быть прикрыта съемными полками или дополнительными выдвижными ящиками.

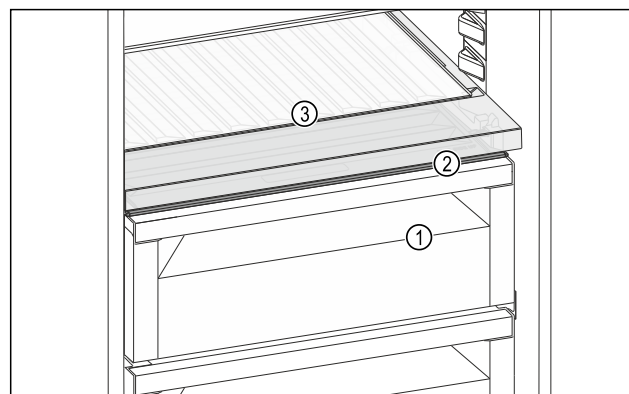


Fig. 137 Вид на крышку отделения Fruit & Vegetable, примерное изображение

- (1) Отделение Fruit & Vegetable
- (2) Крышка отделения Fruit & Vegetable
- (3) Сменная полка для хранения бутылок

## 9.8.1 Уменьшение влажности воздуха в выдвижном ящике

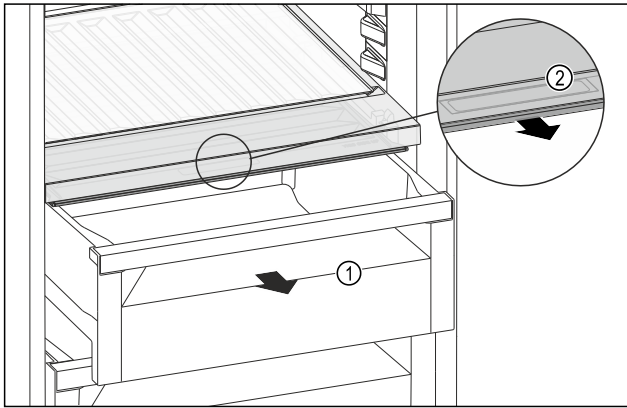


Fig. 138

- Извлеките выдвижной ящик Fig. 138 (1).
- Возьмитесь за утопленную ручку Fig. 138 (2) на крышке отделения и одновременно потяните крышку отделения вперед.
- При закрытом выдвижном ящике между крышкой отделения и выдвижным ящиком отсутствует зазор.

## 9.8.2 Увеличение влажности воздуха в выдвижном ящике

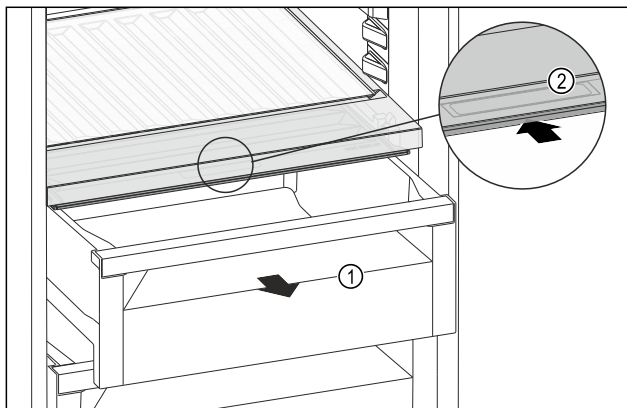


Fig. 139

- Извлеките выдвижной ящик Fig. 139 (1).
- Возьмитесь за утопленную ручку Fig. 139 (2) на крышке отделения и одновременно введите крышку отделения назад.
- При закрытом выдвижном ящике крышка отделения плотно прилегает к выдвижному ящику.

## 9.8.3 Использование отделения Fruit & Vegetable в качестве отделения Meat & Dairy

Отделение Fruit & Vegetable можно использовать как отделение Meat & Dairy. Для этого необходимо снизить влажность в выдвижном ящике. (см. 9.8.1 Уменьшение влажности воздуха в выдвижном ящике)

## 9.9 Держатель для бутылок

### 9.9.1 Использование держателя для бутылок

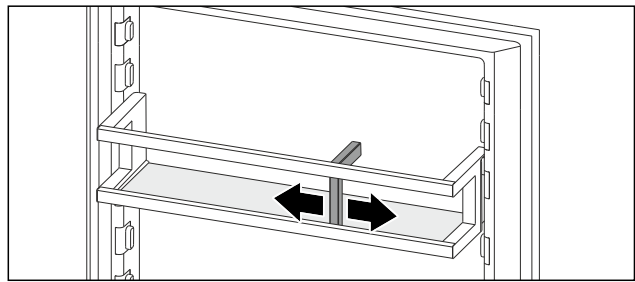


Fig. 140

- Надвинуть держатель для бутылок на бутылки.
- Бутылки не опрокидываются.

## 9.10 FlexCube

FlexCube оснащен различными отверстиями, в которых можно хранить небольшие предметы, такие как тюбики, стаканчики с йогуртами или перепелиные яйца. FlexCube можно установить, например, в дверные полки любых моделей Liebherr. При необходимости можно разместить рядом несколько FlexCube.

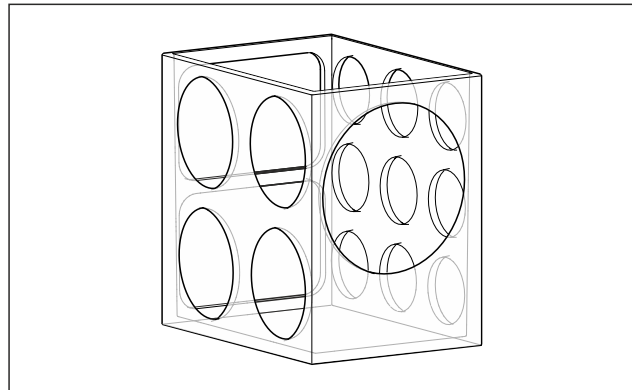


Fig. 141 Примерное изображение

### Указание

Данные принадлежности можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.10.1 Применение FlexCube

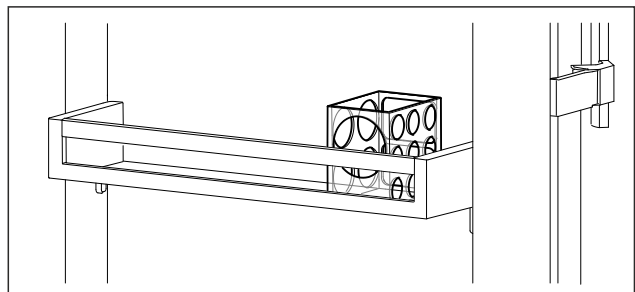


Fig. 142 Примерное изображение

- Установите FlexCube в дверную полку.
- или-

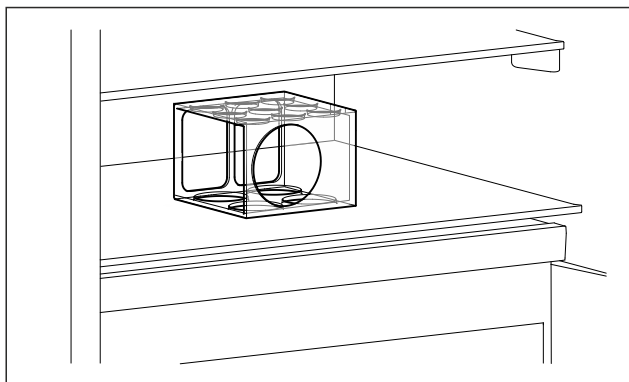


Fig. 143 Примерное изображение

- Установите FlexCube на съемную полку.
- Разместите небольшие предметы для хранения в FlexCube.

## 10 Уход

### 10.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем

FreshAir-Фильтр с активированным углем находится в отделении над вентилятором.

Он обеспечивает оптимальное качество воздуха.

- ❑ Фильтр с активированным углем менять каждые 6 месяцев.  
При активированном напоминании о необходимости замены появляется сообщение на индикации.
- ❑ Фильтр с активированным углем можно утилизировать с обычным бытовым мусором.

#### Указание

Фильтр с активированным углем FreshAir можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### 10.1.1 Извлечение фильтра с активированным углем FreshAir

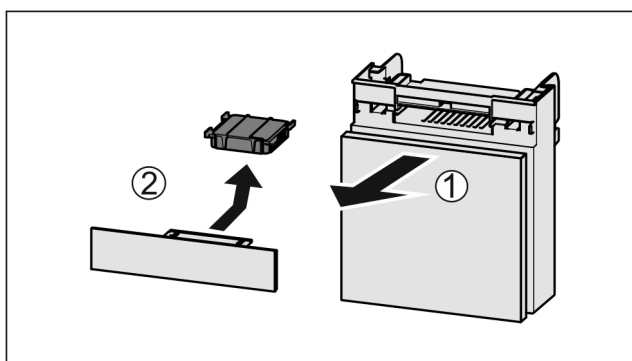


Fig. 144

- Вытянуть Fig. 144 (1) отделение движением вперед.
- Извлечение Fig. 144 (2) фильтра с активированным углем.

#### 10.1.2 Вставка фильтра с активированным углем FreshAir

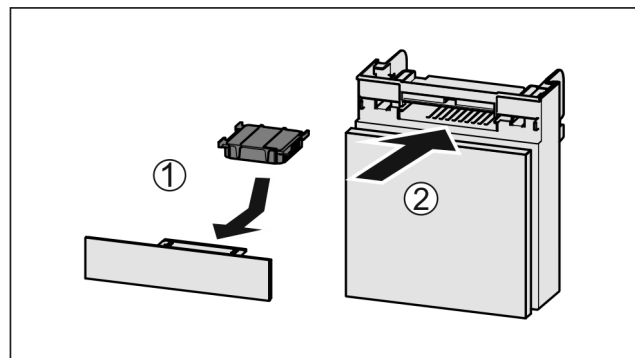


Fig. 145

- Установите фильтр с активированным углем, как показано на рисунке Fig. 145 (1).
- Фильтр с активированным углем ощутимо фиксируется.  
Если фильтр с активированным углем показывает вниз:
- Вставьте отделение Fig. 145 (2).
- Фильтр с активированным углем теперь готов к работе.

### 10.2 Демонтаж / монтаж держателя для бутылок

#### 10.2.1 Демонтаж держателя для бутылок

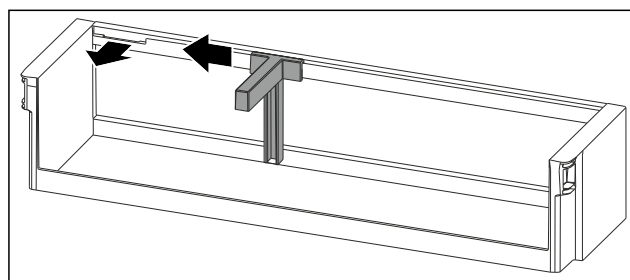


Fig. 146

- Сместите держатель для бутылок до выемки в сторону.
- Извлеките держатель для бутылок движением вперед.

#### 10.2.2 Установка держателя для бутылок

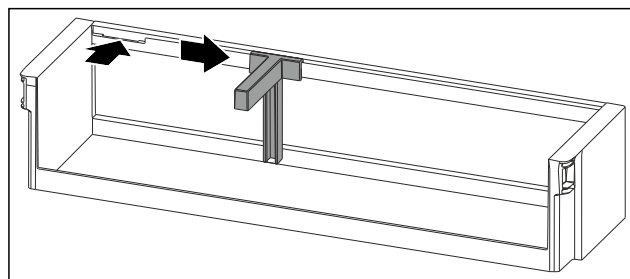


Fig. 147

- Установите держатель для бутылок в выемку.
- Сместите держатель для бутылок в нужное положение в сторону.

### 10.3 Разборка/сборка выдвижных систем

#### 10.3.1 Указания по разборке

Вы можете разобрать некоторые выдвижные системы для очистки. Ваше устройство может иметь разные выдвижные системы.

Следующие выдвижные системы являются разборными или неразборными:

| Выдвижная система                            | разборная / неразборная |
|----------------------------------------------|-------------------------|
| Выдвижной ящик на салазках                   | неразборная             |
| Полное выдвижение*                           | неразборная*            |
| Частичное выдвижение холодильного отделения* | неразборная*            |

## 10.4 Извлечение / установка сменной полки для бутылок

Вы можете извлечь сменную полку для бутылок для очистки.

### 10.4.1 Извлечение сменной полки для бутылок

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ❑ Бутылки извлечены.
- ❑ Стеклопластина извлечена. (см. 9.6.1 Использование сменного отделения для бутылок)

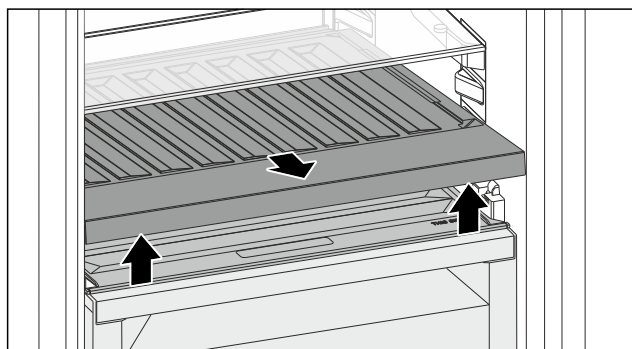


Fig. 148

- Приподнимите сменную полку для бутылок спереди и извлеките.
- Крышка отделения прозрачная.

#### Указание

Liebherr рекомендует:

На расположенную внизу крышку отделения не ставить товары.

### 10.4.2 Установка сменной полки для бутылок

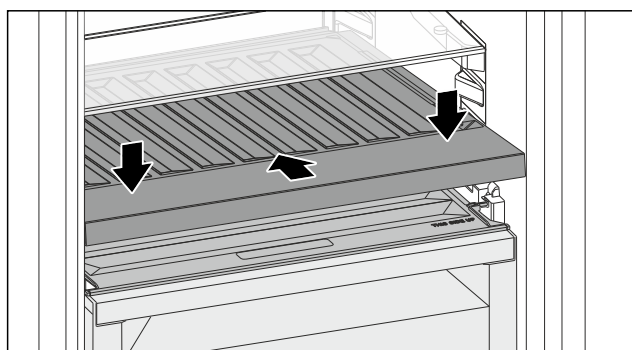


Fig. 149

- Вдвиньте сменную полку для бутылок до упора и придавите вниз.
- Установите стеклопластину. (см. 9.6.2 Использование стеклопластины)

-или-

- Используйте сменную полку для бутылок.

## 10.5 Крышка отделения Fruit & Vegetable

Можно извлечь крышку отделения для очистки.

### 10.5.1 Извлечение крышки отделения

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ❑ Извлечена стеклопластина непосредственно над сменной полкой для хранения бутылок.
- ❑ Извлечена сменная полка для хранения бутылок.
- ❑ Выдвижной ящик непосредственно под крышкой отделения извлечен. (см. 9.7 Выдвижные ящики)

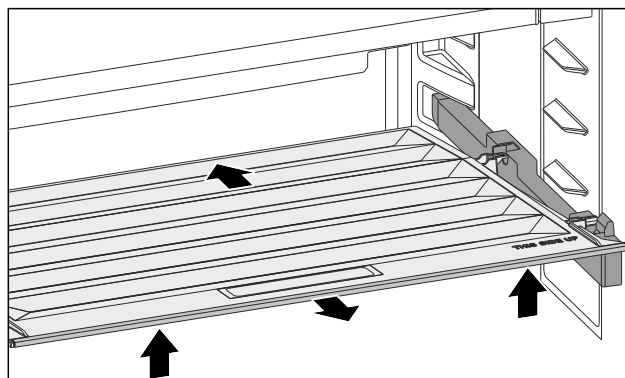


Fig. 150

- Сдвиньте крышку отделения назад.
- Приподнимите крышку отделения спереди.
- Извлеките крышку отделения движением вперед под наклоном вверх.

### 10.5.2 Установка крышки отделения

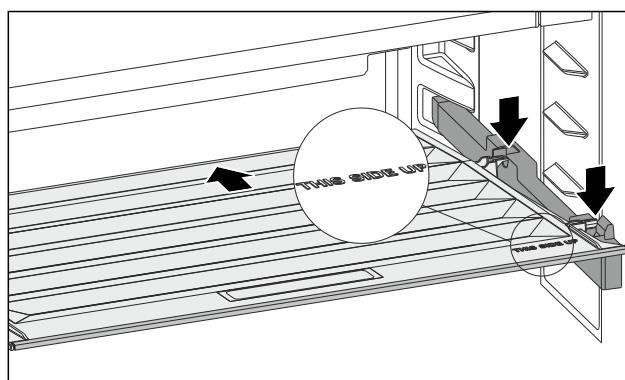


Fig. 151

Если надпись THIS SIDE UP сверху:

- Установите задние крепежные элементы в соответствующие задние отверстия.
- Сдвиньте крышку отделения назад.
- Опустите крышку отделения спереди и закрепите передние крепежные элементы в отверстиях.
- Установите крышку отделения в нужное положение.

## 10.6 Размораживание устройства



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Недопустимое размораживание устройства!  
Травмы и повреждения.

- ▶ Для ускорения процесса оттаивания не используйте другие механические устройства или прочие средства, кроме рекомендованных производителем.
- ▶ Не используйте электрические нагреватели или приборы для очистки паром, открытое пламя или спрей для оттаивания.
- ▶ Не удаляйте лёд острыми предметами.

Размораживание происходит автоматически. Талая вода стекает через отверстие для стока и испаряется.

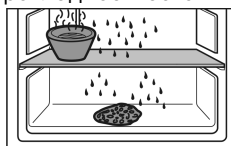
- ▶ Регулярно очищайте отверстие для стока талой воды. (см. 10.8 Чистка устройства)

## 10.7 Ручное размораживание морозильной камеры\*

После длительной эксплуатации образуется слой инея или льда.

Следующие факторы ускоряют процесс образования слоя инея или льда:

- Устройство часто открывается.
- Закладываются теплые продукты.
- ▶ Выключите устройство.
- ▶ Извлеките сетевой штекер из розетки или выключите предохранитель.
- ▶ Заверните замороженные продукты в газетную или оберточную бумагу и поместите в прохладное место.



- ▶ Поставьте на центральную панель кастрюлю с горячей, но не кипящей водой.
- ▶ Процесс размораживания будет ускорен.
- ▶ Во время размораживания держите дверь камеры и устройства открытой.
- ▶ Извлеките отделившиеся куски льда.
- ▶ При необходимости несколько раз соберите талую воду губкой или тряпкой.
- ▶ Очистите устройство. (см. 10.8 Чистка устройства)

## 10.8 Чистка устройства

### 10.8.1 Подготовка



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность электрического удара!

- ▶ Вытащите штекер холодильника из розетки или иным способом прервите подачу электропитания.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара

- ▶ Не допускайте повреждения контура хладагента.

- ▶ Опорожнить устройство.
- ▶ Извлечь сетевую вилку.

-или-

- ▶ Активируйте CleaningMode. (см. CleaningMode)

### 10.8.2 Очистка корпуса

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- ▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и pH-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмы и повреждения горячим паром!

Горячий пар может вызвать ожоги и повредить поверхности.

- ▶ Не используйте устройства очистки горячим паром!

- ▶ Протирайте корпус мягкой, чистой тряпкой. При сильном загрязнении используйте теплую воду с нейтральным чистящим средством. Стеклоочистители могут быть дополнительно очищены стеклоочистителем.

### 10.8.3 Очистка внутреннего пространства

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- ▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и pH-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.

- ▶ Пластмассовые поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.
- ▶ Металлические поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.
- ▶ Отверстие для слива: удалите отложения, используя тонкое вспомогательное средство, например, ватную палочку.

### 10.8.4 Очистка оснащения

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- ▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и pH-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.

**Очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством средства для мытья посуды:**

- Полки в дверях
- Съёмная полка
- Разделяемая съёмная полка
- VarioSafe\*
- Крышка отделения Fruit & Vegetable
- Выдвижная секция складирования
- Сменная полка для хранения бутылок



## Очистка влажной салфеткой:

- Телескопические направляющие
- Учтите: Запрещено удалять смазку с направляющих, которая служит для смазывания!

## Очистка в мойке при 60 °C:

- Держатель для бутылок
- Поддерживающая деталь разделяемая съемная полка
- FlexCube
- Разобрать оснащение, см. соответствующую главу.
- Очистка оснащения.

## 10.8.5 После очистки

- Протрите насухо устройство и детали оборудования.
- Подсоедините устройство и включите. Если температура достаточно низкая:
- Вложить продукт питания.
- Чистку повторять регулярно.

# 11 Поддержка клиентов

## 11.1 Технические данные

| Температурные зоны |                 |
|--------------------|-----------------|
| Охлаждение         | 3 °C до 9 °C    |
| BioFresh           | от 0 °C до 3 °C |

| Максимальный замораживаемый объем / 24 часа |                                                                               |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Морозильная камера*                         | см. заводскую табличку в п. «Производительность по замораживанию .../ 24 ч» * |

| Освещение                                                                              |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Класс энергосбережения <sup>1</sup>                                                    | Источник света |
| Данное изделие содержит один или несколько источников света класса энергосбережения G. | Светодиод      |

<sup>1</sup> Устройство может содержать источники света различных классов энергосбережения. Низший класс энергосбережения указан.

## 11.2 Рабочие шумы

Устройство стает причиной разных шумов во время работы.

- При **незначительной производительности охлаждения** устройство работает экономно, но дольше. Громкость **меньше**.
- При **сильной холодопроизводительности** пищевые продукты охлаждаются быстрее. Громкость **выше**.

Примеры:

- функции активированы (см. 8.2 Функции устройства)
- работающий вентилятор

- вложенные свежие пищевые продукты
- высокая температура окружающей среды
- долгое время открытая дверь

| Шум                | Возможная причина                                                         | Тип шума                    |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Бульканье и плеск  | Хладагент течет в контуре охлаждения.                                     | нормальный шум при работе   |
| Фыркание и шипение | Хладагент входит в контур охлаждения.                                     | нормальный шум при работе   |
| Жужжание           | Устройство охлаждает. Громкость зависит от производительности охлаждения. | нормальный шум при работе   |
| Гудение и рокот    | Работает вентилятор.                                                      | нормальный рабочий шум      |
| Щелчок             | Осуществляется включение и выключение компонентов.                        | нормальный шум переключения |
| Треск или жужжание | Клапаны или заслонки активны.                                             | нормальный шум переключения |

| Шум      | Возможная причина                     | Тип шума   | Устранение                                                           |
|----------|---------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------|
| Вибрация | Неправильный монтаж                   | Ошибка-шум | Выровняйте устройство с помощью ножек по горизонтали.                |
| Стук     | Оснащение, Предметы внутри устройства | Ошибка-шум | Фиксирование частей оснащения. Оставить расстояние между предметами. |

## 11.3 Техническая неисправность

Данное устройство сконструировано и изготовлено так, чтобы обеспечить безопасность функционирования и длительный срок службы. Тем не менее, если при эксплуатации возникла неисправность, проверьте, не вызвана ли она ошибкой в управлении. В этом случае возникшие расходы должны лечь на пользователя даже в период гарантийного обслуживания.

Следующие неисправности можно устранить самостоятельно.

### 11.3.1 Функционирование устройства

| Неисправность           | Причина                                          | Устранение                 |
|-------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------|
| Устройство не работает. | → Устройство не включено.                        | ► Включите устройство.     |
|                         | → Сетевая вилка неправильно вставлена в розетку. | ► Проверьте сетевую вилку. |



| Неисправность                                                                        | Причина                                                                                               | Устранение                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | → Предохранитель розетки не в порядке.                                                                | ▶ Проверьте предохранитель.                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                      | → Нарушение электроснабжения                                                                          | ▶ Устройство держите закрытым.<br>▶ Защита продуктов питания: положите сверху на продукты аккумуляторы холода или используйте другое морозильное устройство, если отключение электропитания оказывается продолжительным.*<br>▶ Размороженные продукты не замораживайте повторно.* |
|                                                                                      | → Разъем, предназначенный для устройств, не выделяющих тепла, вставлен неправильно в устройство.      | ▶ Проверьте разъем, предназначенный для устройств, не выделяющих тепла.                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Температура недостаточно низкая.</b>                                              | → Дверь устройства неплотно закрыта.                                                                  | ▶ Закройте дверцу устройства.                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                      | → Окружающая температура слишком высокая.                                                             | ▶ Решение проблемы:                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                      | → Устройство открывали слишком часто или надолго.                                                     | ▶ Подождите – возможно, необходимая температура восстановится сама собой. Если это не происходит, обратитесь в сервисную службу. (см. 11.4 Сервисная служба)                                                                                                                      |
|                                                                                      | → Температура установлена неправильно.                                                                | ▶ Установите более низкую температуру и проверьте через 24 часа.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                      | → Устройство установлено вблизи источника тепла (плита, система отопления и т. д.).                   | ▶ Измените место установки устройства или источника тепла.                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Уплотнение двери необходимо заменить из-за повреждения или по другой причине.</b> | → Уплотнение двери является сменным. Его можно заменить без какого-либо вспомогательного инструмента. | ▶ Обратитесь в сервисную службу. (см. 11.4 Сервисная служба)                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>На устройстве образовался лед или конденсат.</b>                                  | → Дверное уплотнение может выйти из паза.                                                             | ▶ Проконтролируйте дверное уплотнение на правильность посадки в пазу.                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Наружные поверхности устройства теплые.*</b>                                      | → Тепло контура охлаждения используется для предотвращения образования конденсационной воды.          | ▶ Это нормальное явление.                                                                                                                                                                                                                                                         |

### 11.3.2 Оснащение

| Неисправность                              | Причина                                                  | Устранение                                                                                         |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Внутреннее освещение не работает.</b>   | → Устройство не включено.                                | ▶ Включите устройство.                                                                             |
|                                            | → Дверь была открыта дольше 15 минут.                    | ▶ При открытой двери внутреннее освещение автоматически выключается приблизительно через 15 минут. |
|                                            | → Неисправен светодиод освещения, или повреждена крышка. | ▶ Обратитесь в сервисную службу. (см. 11.4 Сервисная служба)                                       |
| <b>Морозильная камера не закрывается.*</b> | → Блокировка зафиксировалась при открытой двери.         | ▶ Заново задействуйте ручку.                                                                       |

## 11.4 Сервисная служба

Сначала проверьте, можно ли устранить дефект самостоятельно (см. 11 Поддержка клиентов) . Если нет, то следует обратиться в сервисную службу.

Адрес имеется в прилагаемой брошюре «Сервисная служба Liebherr» или по ссылке [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Неквалифицированно выполненный ремонт!  
Травмы.

- ▶ Ремонт и вмешательство в устройство и работы на сетевом кабеле, не указанные однозначно (см. 10 Уход) , разрешается выполнять только специалисту сервисной службы.
- ▶ Замена поврежденных сетевых кабелей осуществляется только производителем, его сервисной службой или лицом с аналогичной квалификацией.
- ▶ В устройствах со штекером для слаботоочных устройств замена может производиться заказчиком.

**11.4.1 Обращение в сервисную службу**

Убедитесь в том, что подготовлена следующая информация об устройстве:

- ☐ Обозначение устройства (модель и индекс)
- ☐ Сервисный номер (сервис)
- ☐ Серийный номер (S-Nr.)
- ▶ Вызовите информацию об устройстве через дисплей. (см. Сведения об устройстве)

-или-

- ▶ Возьмите информацию об устройстве с заводской таблички. (см. 11.5 Заводская табличка)
- ▶ Записать информацию о приборе.
- ▶ Обратитесь в сервисную службу: Сообщите о неисправности и информацию об устройстве.
- ▶ Это позволит выполнить быстрое и целенаправленное обслуживание.
- ▶ Следуйте последующим инструкциям сервисной службы.

**11.5 Заводская табличка**

Заводская табличка находится за выдвижными ящиками на внутренней стенке устройства.

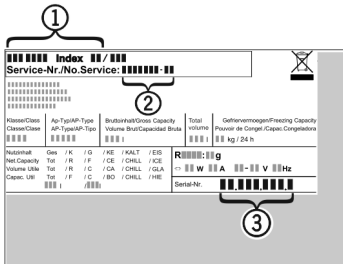


Fig. 152

- (1) Название устройства      (3) Серийный номер  
(2) Сервисный номер

- ▶ Считать информацию с заводской таблички.

**12 Отключение**

- ▶ Опорожнить устройство.
- ▶ Выключите устройство. (см. Включение и выключение устройства)
- ▶ Извлеките сетевой штекер из розетки.
- ▶ При необходимости извлеките разъем, предназначенный для устройств, не выделяющих тепла: Извлеките разъем, предназначенный для устройств, не выделяющих тепла, и одновременно переместите его влево и вправо.
- ▶ Очистите устройство. (см. 10.8 Чистка устройства)
- ▶ Оставьте дверь устройства открытой, чтобы не возникли неприятные запахи.

**13 Утилизация**

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- ☐ Значение символов на устройстве изучено. (см. 1.14 Символы на устройстве)
- ☐ Указания по утилизации изучены. (см. 1.7 Утилизация)

**13.1 Подготовка устройства к утилизации**

- ▶ Выведите устройство из эксплуатации. (см. 12 Отключение)

**13.2 Экологичная утилизация устройства****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Выделение хладагента и масла!

Пожар. Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержащееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламениться.

- ▶ Не повредите трубопроводы контура хладагента и компрессор.

- ▶ Соблюдайте указания по транспортировке устройства. (см. 3.5 Транспортировка устройства)
- ▶ Не допускайте повреждения устройства в процессе возврата.
- ▶ Утилизируйте устройство в соответствии с требованиями.

**14 Информация об изготовителе**

|                                  |
|----------------------------------|
| Liebherr-Hausgeraete Marica EOOD |
| BG 4202 Радиново, обл. Пловдив   |
| Болгария                         |

Scan QR Code and find  
digital operating and  
installation instructions.



[home.liebherr.com](https://home.liebherr.com)

20260626

**7083941-00**

**Liebherr-Hausgeräte Marica E00D**

Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien